

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
MÁJUS 30.
122. SZAM. Vasárnap

A Manchester Guardian szerint:

Kánya magyar külügyminiszter külpolitikai beszámolója kiindulópontja lehet a kisantant és Magyarország közötti tárgyalásoknak

Neville Chamberlain elnökletével megalakult az új angol kormány, amelynek az államtitkárokkal együtt 65 tagja van — A román kormányt kéri fel a Népszövetség a „Csiki magánjavak” nyugdíjas-panaszainak elintézésére — Teljes azonosságot állapított meg a nézőpontoknál a kisantant külügyminiszterek genti tanácskozása — Schacht Párisban kijelentette, hogy az a szerződés, amely francia barátaihoz tüzi előbb-utóbb a két nemzetet is egybe fogja kapcsolni — Gazdasági együttműködés jött létre a belga-dán-ínn-luxemburgi-norvég és svéd kormány megbízottak között

(LONDON.) (Reuter.) A nemzetközi sajtó nagy jelentőséget tulajdonít Kánya magyar külügyminiszter parlamenti beszédének, melyet rendkívül higadtnak és megfontoltnak tart. Ugyanakkor megjegyzi, hogy Kánya külpolitikai beszámolója kiindulópontja lehet a kisantant és Magyarország közötti tárgyalásoknak, mert a Manchester Guardian szerint

Budapest olyan feltételeket szabott meg, amelyek, ha csak az érdekelteknek a mai helyzet fentartása nem kimondottan érdekük, minden körülmények között elfogadhatók. Nem lehet vitás percig se tovább, hogy abban a nagy fegyverkezési versenyben, mely megindult, Magyarországnak éppen úgy joga van résztvenni, mint bármelyik más államnak, elődázni a kérdést tehát már azért se lenne célszerű, mert semmi értelme sem volna Budapestet önkényes lépésre kényszeríteni. A Daily Telegraph örömmel üdvözli a Kánya-féle beszédet. Anglia politikusaikra rendkívül kedvező benyomást tett az a folyamat, — írja, — mely Középeurópában megindult. A kül és belpolitikailag megerősödött Magyarország a területi kérdések kikapcsolásával békejobbot nyújtott minden szomszédjának. Kizárólag azokon mulik tehát, hogy a Duna-medencében a lelki közeledés folyamata meginduljon. Amit Budapest alapfeltételül tűzött ki, az egyenjogúságot és kisebbségi jogainak tiszteltben tartását az utóállamokban, természetesen kívánságnak lehet nevezni. Megvagyunk győződve arról, hogy Belgrád, Bukarest és Prága megragadják az alkalmat a gazdasági együttműködésre, mely minden középeurópai állam egyetemes érdeke. A kérdés megvilágításánál nem lehet figyelmen kívül hagyni — mondja az Observer, — hogy a középeurópai béke helyreállítását a nagyhatalmak kifejezett kívánsága is. A londoni koronázási ünnepségek alatt és most Genfben is módjukban volt Anglia és Franciaország politikusaiknak az, hogy ezt az óhajt az érdekelt államok kiküldöttségeivel tudassák. Itália és Németország álláspontjukat már régen

ismertették. Egyetlen nagyhatalom se kíván akadályt gördíteni a folyamat elé, annál kevésbé, mert köztudomású, hogy nincsenek vagy legalább is nem követelhetnek különösebb előjogokat a Duna-medencében maguknak.

A Times érdeklődéssel várja a fejleményeket, melyeknek jó kimenetelt jósol. A Daily Herald kiemeli Széll magyar belügyminiszter beszédét és meglegezővel veszi tudomásul, hogy Magyarország kormánya nem hajlik extrémítások felé, hanem a közéletben halad egyaránt távortartva magát a szélső jobb és szélső baloldali kilengésektől. Ez a belpolitikai semlegesség és a közélet megőrzése garanciája az általa megkötendő szerződéseknél — írja, — és ezért békés szándékaiban kételkedni nem is lehet.

Kánya beszédét a francia sajtó is részletesen kommentálja. A Matin szerint

Az új angol kabinet

(LONDON.) (Reuter.) Neville Chamberlain designált miniszterelnök tegnap délelben mutatta be VI. György királynak új kabinetjének névsorát, mely a fontosabb tarcákat tekintve a következőképpen alakult meg:

Miniszterelnök: Neville Chamberlain. Külügyminiszter: Eden. Belügyminiszter: Hoare. Hadügyminiszter: Belisha. Légügyi miniszter: Simpson. Az admirális első lordja: Duff Cooper. Had-erőfejlesztési miniszter: Inskip. Kincstári kancellár: Simon. Dominium miniszter: Malcolm MacDonald.

Kimaradt a kabinetből Sassoon volt légügyi miniszter és néhány államtitkár. A külügyi államtitkárok továbbra is Cramborne, Vansittart és Plymouth maradtak. Az új kabinet a minisztereket tekintve 21, az államtitkárokkal együtt 65 tagu.

VI. György Neville Chamberlain ajánlatára Beldwinot az Egyesült királyság grófjává és a térszallag rend mesterévé nevezte ki. Lady Baldwin pedig a koronás érdem keresztet adományozta Gróffá emelte Runciman kereskedelemügyi miniszterét is.

A címádományozási okleveleket Chamberlain is ellenjegyezte és ez volt első miniszterelnöki tevékenysége.

ezt a közeledést a Quai d'Orsay már régen várja. A békés megállapodás elképzeléseiben vannak ugyan az érdekeltek között ellentétek, de ezek nem áthidalhatatlanok. Az ügy mindenestre jó úton halad, — mondja a Paris Soir. Az olasz lapok mindenben helyeslik a magyar külügyminiszter szavait.

Különösen kiemelik hosszú beszámolóikban a beszéd Itáliára vonatkozó részeit és megállapítják, hogy Kánya újabb bizonyítékát szolgáltatva a két nemzet között fennálló barátságnak, melynek politikai és gazdasági gyümölcsei erőben vannak.

A német és lengyel sajtó meglegezővel veszi tudomásul

a Berlin és Varsó felé hangsúlyozott barátságot, melynek további fejlesztésére a birodalmi és a lengyel kormányok mindent elkövetnek.

Az angol sajtó az új kabinetet rendkívül kedvező megítélésben részesíti és annak hosszú életet jósol. Kiemeli Chamberlain erős aktivitását, nagy politikai rutinját, éleslátását és minden tekintetben méltónak tartja azoknak a nagy feladatoknak elvégzésére, amelyek a közeljövőben az angol kormányra várnak.

Egyes lapok közlik, hogy Chamberlain öszkor választásokat irat ki, hogy a kormány pozícióját az új parlament által is megerősíttesse. A francia sajtó nagy figyelmet szentel az új kormány-nak és pedig főleg abból a szempontból hogy vajjon Anglia külpolitikai irányvezetése mennyiben módosulhat. A Matin szerint

semmi ok sincs arra, hogy a brit külpolitikai eddigi elgondolásait változtassa, különben Edennel is tarcát cseréltettek volna, mint anynyi más miniszterrel tették.

Dr. Göbbel közel kétórás beszéde

(BERLIN.) (Reuter.) A német fővárosi Deutschlandhalleban tegnap dr. Göbbel birodalmi propagandaügyi miniszter közel kétórás beszédében foglalkozott az összegyűlt több tízezres tömeg előtt a nemzeti szocializmus ellen

felhozott külföldi vádakkal, melyeket kellő megindoklással utasított vissza. Felemlítette szónoklatában

a katolikus-kérdést, a fajelméletet, a párturalom vádját, a kommunizmus elleni harcot és a négyéves tervet. A németellenes sajtó rendkívül kiélezi, — mondotta — a katolikus kérdést, holott annak lényegében semmi jelentősége nincs. Hogy ennek az állításnak igazságáról meg lehessen győződni, ahhoz a Harmadik Birodalomba kell utazni ahol az ország katolikus lakói mit se tudnak az üldözésekről. A fajelmélet a németiség belügye és éppen úgy nem exportcikk, mint ahogy a nemzeti szocializmus sem az. Akinek nem tetszik, ne alkalmazza. A kormány nem párturalmi alakulat, hanem a német nép vezetője. Ha valamire azt mondja, hogy meg kell tenni, ezt azért hangoztatja, mert abból az egész országnak haszna van, ha pedig valamire a „vezér“ kijelenti, hogy lehetetlen, akkor az is, de nem azért mert a „vezér“ mondotta, hanem mert csak egyesek és nem a német nép közös javát szolgálja. Végül, ami a négyéves gazdasági tervet illeti, mert ebben is veszedelmet látnak, indokolatlan azok részéről a bírálat, akik a világ összes nyers anyag lehetőségeit zsebre tették és ugyanakkor egy 70 milliós népet az éhenhalásnak tettek ki. Elismerjük, hogy nem könnyű egy zsákmányról lemondani, de mégis célszerűbb engedni önszántából, mint engedelmeskedni az előbb-utóbb bekövetkező kényszerítő körülménynek.

Tüntetés az elmozdított Doriot mellett

(PÁRIS.) (Reuter.) St. Denis külvárosban tegnap nagyarányú tüntetés volt a polgármesteri állásából elmozdított jobboldali, néppárti vezér, Doriot mellett, kit zajosan ünnepeltek. Rendezavarrás nem történt.

A francia világiállítás és a nemzetközi sajtó

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia lapok hosszú cikkekben foglalkoznak a nemzetközi sajtónak a világiállításához fűződő kommentárjaival és keserűen jegyzik meg, hogy azok az állítások, melyek szerint csak azok a pavillonok készültek el, melyeknél az egyes nemzetek saját munkásaikat alkalmazták, igazak, mert a közel 420 pavillonból mindössze 16 kész és ezeknél csakis külföldiek dolgoztak. Az Action Française szerint a világiállítás felépítése, melyet a néppárt diadalának jósoltak, valójában a néppárt fiaskója lett.

A spanyol „önkéntesek” — és a csiki magánjavak nyugdíjasainak ügye a Népszövetség előtt

(GENF.) A Népszövetség tegnap a spanyol kérdéssel foglalkozott. A valenciai kormány „Fehér Könyv”-e szerint ugyanis Spanyolországban nyolcvanezer olasz önkéntes harcol. Del Vayo külügyminiszter ezért kérte a többi külföldi önkéntesek miatt kérte a Népszövetség beavatkozását. Delbos sajnálkozását fejezte ki e tény fölött és sürgette a külföldi önkénteseknek a harcokból való kiyonását és a béke mielőbbi megteremtését. Litvinov hasonló értelemben beszélt, hangoztatva,

ÖNIS VEHET

KELLEMEK NYÁRI TISZTA GYAPJU

TROPICAL

FÉRFISZÖVETANYAGOT

1 m. lei

160

TIRMAN POSZTÓÁRUHAZ

Cluj, Strada Regina Maria 26.

hogy a Szovjet nem kíván a spanyol ügyekbe beleavatkozni és az önkéntesek kivonására való akciót hajlandó támogatni. Eden Anglia idevonatkozó írádozásait ismertette. A tárgyalásokat ma folytatják.

Addig is elhatározták, hogy a benemavatózási bizottság intézkedéseit szigorítani igyekeznek, másfelől fokozni a tevékenységet a külföldi önkéntesek hazahívására.

Tegnap délután Genfben Krofta, Antonescu és Szubotics kisantant külügyminiszterek Krofta elnökletével megbeszélést folytattak és megvitatták a kisantant államokat érintő összes időszéri kérdéseket, a nézőpontok teljes azonosságát állapítva meg.

A legközelebbi értekezlet később meghatározandó időpontban Romániában lesz.

Antonescu ezután Párisba utazott, ahol ma este résztvesz a pacifista szövetségek által rendezett Briand emlékünnepeken, amely Lebrun elnökletével fog lefolyni. Beszédet tartanak Herriot, Manchester város polgármestere, Delbos és Antonescu.

A Népszövetség tegnapi ülésén foglalkozott azzal az 1932-ben előterjesztett igénykeresettel is, amelyet a „Csiki magánjavak“ 22 tisztviselője terjesztette elő, mert nyugdíjigényüket nem ismerték el teljességben. A Népszövetség elhatározta, hogy a román kormányt felkéri a kérdés megfelelő elintézésére, miután erre nézve határozott ígéretet is kapott.

Genfben egyébként úgy tudják, hogy a Szovjet elvben elfogadta azt az angol javaslatot, hogy Spanyolországban fegyverszünetet hozzanak létre és ez idő alatt vonják ki a harcokból a külföldi önkénteseket, valamint a marokkói csapatokat is.

Schacht a francia miniszterelnökségen

(PÁRIS.) (Reuter.) Dr. Schacht Hjalmar német birodalmi gazdasági miniszter tegnap délután megjelent a francia miniszterelnökségen, ahol ünnepélyesen és rendkívül szívélyesen fogadták. Schacht dr. látogatásának célja a Blum miniszterelnökkel való találkozás volt. A két államférfi több mint másfélórás megbeszélést folytattott egymással, melyről hivatalos értesítést nem adtak ki, de a beavatottak jelzik, hogy az kizárólag gazdasági kérdések körül és szívélyes hangnemben folyt le. A francia sajtó hosszú cikkekben foglalkozik a német politikai látogatásával és közli Bastide kereskedelemügyi miniszter nyilatkozatát, mely szerint a Schacht és közte folytatott megbeszélések a német-francia kereskedelmi egyezmény összes vitás kérdéseit kiküszöbölték, úgy, hogy az utazási szerződés már június hó 1-én életbe léphet. A francia-német társaság különben tegnap Schacht dr. tiszteletére dinert adott, melyen az elnök üdvözlő szavaira a gazdaságügyi miniszter kijelentette, hogy a legnagyobb örömmel jött francia barátai közé, mert meggyőződése az, hogy az a barátság, mely őt hozza rájuk, előbb-utóbb a két nemzetet is egybekapcsolja.

Az oslo-egyezmény

(KOPPENHÁGA.) (Reuter.) Belgium,

Dánia, Finnország, Luxemburg, Norvégia és Svédország megbízottai tegnap aláírták az oslo-kereskedelmi egyezményt, mely említett államokat szoros gazdasági együttműködésbe kapcsolja össze.

Lengyel kirohanás Csehszlovákia ellen

(VARSÓ.) (Reuter.) Az Express Poramy hosszú cikket közöl arról, hogy már régen megvalósult volna a Varsó-Budapest és Varsó-Róma légijárat, ha Csehszlovákia megengedte volna az átrepülést a köztársaság felett.

Ezek után a szomszédokbeli jóviszony hangoztatása a cseh kormányzat részéről egyenesen neveléses, — jegyzi meg a lap.

Valenciának nincs kifogása az önkéntesek visszahívása ellen

(HENDAYE.) (Reuter.) A benemavatózási konferencia azon ajánlata, hogy a spanyol hadviselő felek mondjanak le az önkéntesek további igénybevételéről és egyezzenek bele visszahívásukba, a Negrin kormány részéről kedvező megítélésben részesül.

Válaszában Giral külügyminiszter kijelentette, hogy az ajánlatot elfogadhatónak találja, ha Franco marokkói csapatait szintén külföldieknek tekintik.

Rendkívüli ülészsakra hívják össze a parlamentet a törvényrendeletek jóváhagyása végett

Részben megszüntetik a kontingentálási rendszert

(BUCURESTI.) Tegnap este az iparügyi minisztériumban összeült a bizottság, amely a drágaság letörésére irányuló intézkedéseket összeegyeztetni igyekezett. Elhatározták, hogy a maximális árakat naponta kifüggesztik, az összes elsőrendű közszükségleti cikkekre nézve.

A luxus-cikkek ára szabad lesz. Elhatározták, hogy kormányrendelettel szállítják le az élelmiszer cikkekre kivetett illetékeket.

A jövő hét elején pedig a bizottság részletes javaslatot dolgoz ki idevonatkozóan, hogy annak alapján közzéadjanak tájékoztathassák a közvéleményt és városokat az összes szükséges intézkedésekről.

Az Ordinea szerint dr. Pop Valér miniszter a kormány részleges megszüntetését javasolta és bizonyos államokkal a szabadforgalom helyreállítását.

(BUCURESTI.) Mihály nagyvajda tegnap a Benes cseh államfő által ajándékozott motoros csolnakon iskola társainak kíséretében csolnak kirándulást rendezett a Herastrau-tavon.

Tel: 21-44

Turi sándor

kályhás-mester, Strada Oțetului 5-12. Dus raktár saját gyártmányú mindenféle alakú és nagyságú kályhákban, bármilyen színben, bármilyen rendszer szerint. Folytonos új „FOCUS“ kályhák.

Tel: 21-44

A nemzetiek részéről nyilatkozat ez ügyben még nem történt, de a Cabanelas kormányhoz közelálló körök véleménye szerint

Franco tábornoknak nem lesz kifogása ez ellen, mert tudvalevő, hogy önkéntesek csak a köztársaságiak oldalán harcolnak.

Köztársasági repülők bombázták a német kontroll-hajókat

(BERLIN.) (Reuter.) A D. N. B. jelentése szerint a múlt napokban többször előfordult, hogy köztársasági repülők megkísérelték bombázni a kontroll-szolgálatot teljesítő német hadihajókat, így többek között az „Albatros“ cirkálót is, mely csak különös szerencsének köszönheti, hogy találat nem érte. A német flotta parancsnokság emiatt tegnap igen energikus tiltakozást juttatott el a valenciai kormányhoz, megjegyezve, hogy csak a német hajóvezetők hidegvérén mulott, hogy a támadást nem viszonyozták, ellenben a jövőben minden spanyol repülő azonnal és kimélet nélkül tűz alá vesznek.

Valencia bombázása

(VALENCIA.) (Reuter.) A nemzetiek egy repülőrajja tegnap sikerrel bombázta Valenciát, illetve a valenciai kikötőt, hol egy éppen kirakódó szovjet kereskedelmi hajót súlyosztott el találatával. Magát a várost kimélték.

RENDKIVÜLI ÜLÉSSZAK ...

(BUCURESTI.) A Timpul jelenti, hogy

kormánykörökben az utóbbi napokban határozottan arról beszéltek, hogy szeptemberben a törvényhozást rendkívüli ülészsakra hívják egybe.

Kormányrésztől a hiradást nem cáfolták meg, hanem kijelentették, hogy nem látszik kizártnak, miszerint a kormány által életbeléptetett törvényrendeletek, valamint a teljhatalmu intézkedés, illetve egyes külföldi hatalmakkal történő meg egyezések jóváhagyása céljából valóban tartanak rendkívüli ülészsakat.

Ez azonban inkább ünnepélyes jellegű lesz.

HAZAÉRKEZETT A LÉGÜGYI MINISZTER

(BUCURESTI.) Radu Irimescu légügyi miniszter tegnap este repülőgépen visszaérkezett Párisból. A légügyi miniszter ott több fontos tárgyalást folytatott többek között Blum miniszterelnökkel is.

Tel: 21-44

Reuter jelenti:

(PÁRIS.) Port Vendresben, Marseillen, Bordeauxban, Cherbourgban és Le Havreban teljesen megbénult a forgalom. A „Normandia“ óriás gőzös, melynek utja érdekében nemzeti szempontok miatt maga Blum miniszterelnök intervenált, csak kivételesen indult el északamerikai turájára, hogy magával hozza világiállítás amerikai vendégeit. Visszaérkezése után azonban szintén csatlakozni lesz kénytelen a sztrájk miatt vesztelő hajóhoz. Tegnap a révkalauzok is letették a munkát, ami a kikötőkbe való befutást is lehetetlenné teszi.

(VARSÓ.) A hatalmas esőzések következtében fellépett országos árvizek több halálós áldozatot követeltek. Edigi jelentések szerint 31 halottja van és számos sebesültje a szerencsétlenségeknek. 120 ház dőlt össze és 300 további sérült meg annyira, hogy lakóit el kellett távolítani.

(LONDON.) Az az eddig mintegy 4000 baszk gyerek, kiket Londonba menekítettek át, egyszerre kedvencévé vált az angol közönségnek. Ezek ajánlkoznak arra, hogy a kicsinyeket magukhoz vehessék. Egyelőre azonban egészségi okokból nem hagyhatják el a számukra kijelölt tábor, hol alapos tisztogatásnak és hajnyírásnak vetik alá őket. Jellemző, hogy az első napok alatt valóságos páni félelem vett erőt az apróságokon, amikor egy repülőgépet megláttak. Alig lehetett megnyugtanni őket, hogy ezek a gépek nem fognak bombákat ledobni és nem ölik meg őket. Még a fényképező gépektől is félték, mert gépfegyvereknek nézték azokat.

(BÉCS.) Lázár magyar igazságügy-miniszter többnapig magánjellegű tartózkodásra Bécsbe érkezett.

(LISSZABON.) Portugália tegnap ünnepelte meg a jelenlegi uralom 11-ik évfordulóját.

(CLEVELAND.) A sztrájkoló fém-munkások száma elérte a 90.000-et.

(HSINKING.) A koreai kormányzat nagyarányú kémhálózatot leplezett le. A letartóztatottak kizárólag szovjet állampolgárok.

(BÉCS.) A Landesgerich tegnap itélkezett 12 kommunista felett, kiket 1—6 évig terjedő börtönbüntetéssel sújtott.

— A régi váltótörvény június elsejére lejárnak. Az új váltótörvény értelmében a régi váltótörvény június elsejével érvényüket veszítik. Erre a tényre az érdekeltek figyelmét azutón is nyomatékosan felhívjuk.

— Mária királyné betegsége. A királyi udvari marsalli hivatal köztudomásra hozza: Tegnap délután 3 óra 35 perckor kihallgatáson jelentek meg Öfelségénél dr. Abramy francia orvos-professzor és dr. Mamulea, a királyi udvar orvosa, akik jelentést tettek az Uralkodónak Mária királyné egészségi állapotáról. A királyasszony megvizsgálása után az orvosok a következő jelentést adták ki: Öfelsége, Mária királyné, megvizsgálása után úgy véljük, hogy hosszabb pihenőre van szüksége az 1937 március 1-iki gyomorvérzés következtében előállott vérszegénység és bal alsó lábszárának könnyebb természetű sérülése miatt, ami különben már gyógyulóban van. Bucuresti, 1937 május 28. Dr. Abramy, dr. Mamulea.

Tel: 21-44

Uj regényünk:

„Frakkos banditák” című szenzációs izgalmas regényünk befejezés előtt áll, olvasóink sajnálatára, akik szívesen vették volna, ha ez a feszült izgalmas és kalandokban bővelkedő regény még nem zárult volna be. Olvasóinkat azonban kárpótolni fogjuk mert a „Frakkos banditák” befejezése után egy új és hasonló érdekességű, idegfejtő jelenetekben gazdag másik regény közzétételét kezdjük meg. Szerzője Edward Bulwer, a híres angol regényíró, akinek az „Orvos átká” című műve egyik legsikerültebb alkotása. A regény sok helyen annyira idegfejtően érdekes és izgalmas, hogy olvasóink bizonyára ezuttal is sajnálni fogják, amikor egy-egy folytatás, a lap természetének megfelelően persze mindig rövid folytatás végére érkeznek. De aki szereti a titokzatos keleti misztikát, érdeklődik az okkult világ rejtelmei iránt, kíváncsi egy elátkozott orvos életének szenzációiban bővelkedő napjaira, az mindig lázas buzgalommal fogja a folytatásokat olvasni és csak köszönetet fog mondani lapunknak azért, hogy ezt a szenzációs alkotást a „JÓESTÉT!” számára nagy áldozatok árán beszereztük.

A Vlad Tepes mozgalom akciója

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A dr. Cuparescu helybeli ügyvéd vezetése alatt álló Vlad Tepes mozgalom központi vezetősége elhatározta, hogy felvilágosító és tagtoborzó-propagandáját az eddiginél nagyobb lendülettel folytatja. Ebből a célból a mozgalom elnöksége megbizta Danciuti Györgyöt, a mozgalom agilis szervező főnökét, hogy nagyobb propaganda körutra menjen. Értesülésünk szerint e hó 28-án el is indult egy szervező-csoport Danciuti vezetésével, amely be fogja járni Kolozs- és a szomszédos megyék falvait és körutjuk alkalmából több előadást is fognak tartani a Vlad Tepes-mozgalom céljáról és szükségességéről.

— Meztelen volt, vagy sem a híres táncosnő? Párisból jelentik: Különös perben hozott ítéletet a ferrandi törvényszék. Iwette Beaumont híres francia meztelen táncosnő állott a bíróság előtt erkölcsatlenséggel vádolva. A vádirat szerint a táncosnő az egyik párisi revü-színházban teljesen ruha nélkül táncolt a közönség előtt. Amint a tárgyaláson kiderült, a táncosnő nem volt teljesen meztelen, mert egészen beborította testét a vékony túllfátyol. A két detektív, akik jelen voltak az előadáson, azt vallották, hogy fátyol ide — fátyol oda, önagsága nagyon átlátszó volt és bájai mély felháborodást is keltettek — no nem a közönség soraiban — hanem a hatóságok körében. A bíróság a vádlott nőt is kihallgatta, aki szemléltetőleg bebizonyította, hogy a túllfátyolon keresztül nem látszanak annyira szembetűnően bájai, mert mindig vigyáz arra, hogy a jóízűs határain túl ne menjen. Ezek után a ferrandi törvényszék egyhangulag felmentette a táncosnőt.

Védjük és ápoljuk

ruháinkat! Művészi kivitelben készít ruhafestést, vegytisztítást

CZINK
festőgyár

A Marianum dicsérete

— Világi körutamban — kezdte a

Ottó főherceg helyett

Horthy magyar kormányzó nagyobbik fia jegyezné el Mária olasz királyi hercegnőt

(BUDAPEST.) Bár az olasz kormány és az érdekelt országok lapjai határozottan cáfolják Ottó királyi és Mária olasz királyleány házasságának hírét, a balkán sajtó nagy cikkekben foglalkozik ezzel a ténnyel és minden cáfolat ellenére határozottan állítja a terv valószínűségét. A Timpul című bukaresti lap, amely komoly információs jellegű lapok közé tartozik, budapesti tudósítójának jelentése alapján közli, hogy habár Horthy Miklós kormányzó valóban nagyon népszerű Magyarországon, az ország népe mégis sürgeti a királyság tényleges visszaállítását. A legutóbbi ilyenirányú terv szerint

Ottó királyi elvonná Mária olasz királyleányt és ezzel olyan házasság jönne létre, mely Európa összes nemzetét kielégítené és nem vonna maga után semmiféle bonyodalmakat.

Mária királyleány rendkívül népszerű Magyarországon és legutóbbi olasz ki-

rályi látogatás alkalmával a magyar nép lelkes óvációkkal bizonyította be szeretetét, úgy az olasz királyi család, mint a királyleány iránt.

Egy másik terv hire is szóba került a magyar trón visszaállításával kapcsolatban. Arról volna szó, hogy újra megalakítanák a magyar nemzeti királyi dinasztia és ilyen formán Horthy Miklós nagyobbik fia venné feleségül Mária olasz királyleányt.

Tény az — jegyzi meg a Timpul, — hogy Mária királyleány budapesti tartózkodása alatt nagyon sokat volt Horthy Miklós nagyobbik fiának társaságában, együtt táncoltak, sétáltak és a Nemzeti kaszinó nagy bálján reggelig mulattak, majdnem kizárólagosan intímabb kettesben. A Timpul azal fejezi be cikkét, hogy a közeli jövő kell megmutassa, hogy a fenti két tervből melyik is válik valósággá.

Kereskedőknek és ipari vállalatoknak csak a cégtáblájuk utáni rendes városi cégtábla-adót kell megfizetniük

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kereskedők üzletei előtt kifüggesztett cégtábláik után a városi hirdető hivatal bizonyos összeg megfizetését követeli. Ezzel kapcsolatban Fodor Sándor Mator 87. szám alatti kereskedő elpanaszolta nekünk, hogy néhány nappal ezelőtt a hirdető-hivatal megbízottja egy rendőrkíséretben megjelent nála és az üzlet-helyiségének épületére kifüggesztett cégtábla és az üzlet két oldalrészén elhelyezett hirdetőtábla miatt négyzetméterenként 50 lej megfizetését követelték, mert ellenkező esetben megbüntetik.

A konkrét panasz folytán felkerestük dr. Anca Cornel alpolgármestert, aki a következőket jelentette ki:

A kereskedelmi és ipari vállalatoknak a cégtáblájuk (firmatábla) után csak a rendes városi cégtábla-adót kell megfizetniük, semmi más reklámdíjat nem tartoznak viselni.

A névtáblán, illetve cégtáblán kívül, ha más táblájuk is van, de ez olyan feliratu, vagy olyan festményekkel van ellátva, amelyek tisztán csak az üzlet jellegét jelzi, így például, ha egy fűszerüzlet oldaltábláin dinnye, cipőpaszta, rizs, kávé stb van megfestve, de

ezek nem egy-egy gyárnak a külön reklámjai, szintén mentesek, bármilyen reklámdíj fizetése alól. Ez ugyanis tisztán az illető üzlet, jelen esetben fűszer-csemege üzlet áruit tünteti fel. Ha azonban egy ilyen fűszerüzletnél valahol, az uccai részen, például egy nagy Schmol pasztát reklámozó tábla van elhelyezve, ez már reklámnak minősítendő, mert egy gyárnak az áruira akarja a közönség figyelmét kifejezetten felhívni.

Az alpolgármester világos kijelentései után azt hisszük, könnyen megértik az érdekeltek, hogy mi esik külön reklámdíjazás alá és mi nem. A Fodor Sándor esetére nézve Anca doktor közölte, hogyha

ilyen visszasságok fordulnak elő, az illető cég, vagy vállalat felelőse meg a reklámdíj kivetési és ugyanakkor azért, mert őt jogtalanul egy per vitelére kényszerítik, kérje a perköltségek és a főlegesen elrabolt idejének kártérítésként való megítélését is a bíróságtól,

amely feltétlenül helyet is fog adni az ilyen jogos felelőseknél.

Dr. Pap Tibor.

A pápai nuncius látogatása a Marianumban

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Andreo Casulo bucarestii pápai nuncius a Szent Mihály templomban tartott istentisztelet befejezése után, mint már röviden megírtuk, meglátogatta a Marianumot. Kíséretében voltak dr. Hossu gör. kath. püspök két oldalkanonokjával, dr. Maczalik Győző teológiai tanár, dr. Bitay Árpád tanár, Nagy Jenő püspöki ceremóniárius, a helyi román. kath. papság vezetői, a hitközség választmányának jelesei, az intézet teljes tanszéklete és más egyesületek képviselői. A nuncius a növendékek sora között haladt az intézet dísztermébe, ahol az énekkar Halmos László „Ecce Sacerdos”-ával fogadta. Az üdvözlő ének után Szoboszlai Marianna leánygimnáziumi VIII. oszt. tanuló francia nyelven köszöntötte a főpapot. Majd kettős kórus előadta Gebhardi-Kerényi „Gloria szálljon” című remek darabját. Ekkor az egyházejedelem olasznyelvű beszédet mondott, amelyet dr. Maczalik tolmácsolott magyarul.

nuncius — sok helyütt megfordultam és sok szép intézetet láttam, de ilyen nagyszerűt, ilyen nagyméretűt még nem találtam.

Amióta Romániába jöttem, nem hagyhattam el a székesfőváros területét, csak most tudtam annyi időt szakítani magamnak, hogy a nagyobb városokban a kat. híveket és kath. intézményeket meglátogassam. Nagyszébenben látni az orsolyák és a szentferencrendi nővérek vezetése alatt álló intézeteket is.

Most annál inkább látom, milyen hatalmas ez a szép intézet, a Marianum.

—Amidőn a növendékek műsoros előadását hallgattam, átvillant az agyamon hogy ennek az intézetnek jelesége nem a nagyméretűségében áll csupán, hanem abban, hogy az intézet Mária, a legjobb anyának oltalma alatt áll.

Az égi anyának fején drágakövekkel ékes korona ragyog és az ékekövek közt egyik legfényesebb gyémántszem a Marianum.

Amíg a növendékek nevelése az ő szel-

lemében történik, ez az intézet a kath. egyháznak egyik erőssége lesz. Mig a legjobb anya nyomdokait akarják követni, életük boldog és örökifju lesz, mert Mária örökké ifju a szíve. Ezt az ifjuságot a mi Urunk szent szívéből meríti.

— Neveljék a tiszt. Nővérek növendékeiket Mária szellemében alázatosságra, szerénységre és buzgóságra. Az ilyen nő az életben mindig megmarad igaz hívőnek.

— A szerény nő erényekkel ékesíti fel lelkét s majdan házának, családjának áldása lesz.

A testi tisztaságban felnevelkedett nő, a jövő nemzedékének reményteljes anyja lesz, aki házat gyarapítja, nagyra építi. A szerénytelen, a szenvedélyekben élő, világi hiúságoknak hódoló nő átkot hoz házára és azt teljesen lerombolja.

A pápa áldása

— Midőn az én csekély személyemnek ünneplésére rendezett szép fogadtatást megköszönöm, szükségesnek tartom kijelenteni, hogy ez az ünneplés tulajdonképpen szentséges Atyánknak, XI. Pius pápának szól, akinek én csupán küldöttje és helyettese vagyok. Én bennem a Szentatyát tiszteltek. Ő nem tudott eljönni hozzátok és azért engem küldött, hogy elhozzam nagy szeretetét és rátok adjam apostoli áldását. Ha találkoznai fogok majd velem, megmondom, hogy itt e szép intézetben érte minden nap imádkoznak. Imádkoztatok ti is a Szentatyáért, mert ez erősíti őt meg apostoli munkájában. Gyakran hangoztatta, hogy napi munkáját, bármily fárasztó is legyen, könnyen végzi, mert érte az egész világ kath. gyermekei állandóan imádkoznak. Csendüljön fel tehát a szent falak között minden nap érte a buzgó imádság.

— Midőn kegyelettel köszönöm meg a nagynevű alapítónak és mindazoknak munkáját, akik ezt a nagy intézetet a kat. Egyháznak létesítették, reátok adom a Szentatyá áldását.

Ezután a növendékek a pápai himnusz énekeltek. Majd a nuncius megtekintette az intézetet és legnagyobb elragadtatással nyilatkozott a Marianum szépségéről és modern berendezéséről.

Látogatás a róm. kath. gimnáziumban

Tegnap a pápai követ meglátogatta Hossu gör.-kath. püspök kíséretében a helybeli róm. kath. gimnáziumot is, ahol Bakody igazgató latin nyelven üdvözölte és a nuncius hasonló nyelven válaszolt szép beszédben, utalva arra, hogy maga is a kitűnő piaristák növendéke volt. Beszédét magyar nyelven is tolmácsolták, majd pápai áldást osztott. A nuncius délután a bácsi gör. kath. templom avató ünnepségén vett részt, azután a szatmári egyházmegyébe, Nagybányára látogat el, majd Bikszádra, Máramaroszigetre és Szatmárra, ahol Fiedler István püspök vendége lesz.

— Mihály trónörökös osztályában újra megkezdtek a tanítást. Mint ismeretes, Mihály nagyvajda tegnap tért vissza az országba, hosszabb külföldi tartózkodás után. A királyi palotában működő szakiskolában így újra megkezdtek a trónörökös visszaérkezése után a rendszeres tanítást.

— Coroiu megnősült a börtönben. Bukarestből jelentik: Érdekes házasságkötés történt tegnap Margineniben az ottani fogházban. Coroiu, az országszerte, sőt külföldön is ismert bandita kötött házasságot E. Picu ismertnevű bacaui szerelével. A házasságkötés a fogház iródlójában történt és mint tanuk a fogházigazgató és Badea Marinescu bucarestii újságíró szerepeltek. A házasságkötés nagyon „előkelő” közönség jelenlétében zajlott le. A részt vett „előkelőségek” soraiban ott volt Pipa, a híres orgazda és be-törő, valamint Maxim, a szintén „előkelő” névnek örvendő utonálló. Ezenkívül még jelen voltak a fogház többi „előkelőségei” is. A házasságkötés után az ifju férj és feleség szívük legnagyobb fájdalmára mindegyik külön-külön „lakosztályba” került vissza. Coroiu a fogházba; míg felesége szülei „palotájába”. Amint a regáli lapok megjegyzik, az esküvő olyan volt, mint egy álom — mint egy rossz álom.

Társaság

() Az Urnapi körmenet sorrendje. A Szent Mihály templom körül f. év május 30-án, a 10 óras szentmise után tartandó szentségi körmenet sorrendje a következő: 1. Kolping Legényegylet tagjai és zenekara. 2. A székelly legények és férfiak csoportja. 3. A liceumi fiúiskola. 4. A főgimnázium ifjúsága. 5. Az Augusteum leányiskola. 6. Marianum növendékei. 7. A Kül-Chintaului uti és kerekdombi kápolna hívei: gyermekek, nők, férfiak. 8. Kath. egyetemi ifjúság. 9. Szent Ferenc III-ad, Szentkeresztthadsereg. 10. Rózsafüzér társulat. 11. Szociális Misszió és Oltáregylet tagjai. 12. A Leányklub és a Mária kongregáció. 13. Katonazenekar. 14. Szociális nővérek. 15. Irgalmasrendi és Miasszonyunkról elnevezett Nővérek. 16. Szentferencendi nővérek. 17. Négyszög a Szentséggel. 18. Külállamok és katonai és polgári hatóság képviselői. 19. Egyházmegyei Tanács és Választmány. 20. Katolikus Kör és képviselőtestületi tagjai. 21. A többi férfiak és nők. 22. A székelly leányok Szent Katalin Köre. — A román. kath. plebánia kéri az összes kath. egyesületeket és intézeteket, hogy az Urnapi körmenetben testületileg teljes számban vegyenek részt a számukra kijelölt helyen. A mise alatt a választmány a szentélyben a baloldalon, a többi férfiak a padokban és a padok elöltti részen helyezkednek el. A tiszt. Nővérek egy része a szentélyben jobbra, másik része, valamint a Rózsafüzértársulat és Kongregáció a jobboldali (Mária oltár előtti) első padokban, az Oltáregylet és Misszió tagjai a baloldali első padokban számukra fenntartott helyet foglalják el. Mise végén azon egyetemek, melyek a Szentség előtt mennek, kivonulnak a kijelölt helyekre, mielőtt a papság elindulna. A Szentséget kísérő férfiak után jönnek ki a templomból befejező kíséretként azok a nők, kik nem tagjai egyik egyesületnek sem. Akik nem férnek be a templomba, azok is idejében foglalják el a nekik kijelölt helyet. Urnapja az egyházközség ünnepélyes hitvalló alkalma, méltán várhatjuk tehát, hogy minden katolikus ott legyen és fegyelmetten részt vegyen a körmenetben. Márton sk. plebános.

() Felhívás a városunk katolikus férfiaihoz. A Katolikus Kör szeretettel felkéri tagjait és a város katolikus férfait, hogy a folyó hó 30-án, vasárnap délelőtt tartandó Urnapi körmeneten minél nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek. A körmenetben való elhelyezkedésről a rendezőség gondoskodik. Gyülekezés a Szent Mihály templom főbejáratának jobboldalán, délelőtt fél 10 órakor.

() Tornavizsga a Református Kollégiumban. A kolozsvári Református Kollégium tanári kara ezúton hívja meg a mt. szülöket és a kollégium barátait a május 30-án (vasárnap) délután 4 órakor; a Kollégium udvarán tartandó tornavizsgára.

() Nagyszabású nyári multság a kolozsvári-cluj Kolping Legényegyletben. A kolozsvári Kolping zenekar együttese; a fuvósok és vonósok társasága 1937. június 6-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel az egyesület Barón L. Pop 3. sz. alatti helyiségében és udvarán nyári multságot rendez igen olcsó belépődíj mellett. Azt lehet mondani, hogy szinte nem is kell fizetni. A hatalmas gesztenyefa, mely alatt annyi sok jó estét eltöltöttek a tagok és vendégek, legszebb pompájában várja ezt a nagyszerűnek ígérkező nyári multságot. Az érdekes lampionos esti világítás csak fokozza azt a hangulatot, amely uralkodni szokott a gesztenyefa alatt. Különféle szórakozások, mókák, ötletek töltik ki az est programját. Szívesen lát a rendezőség minden jóakaratu embert.

— **Harc az élelmiszerüzérkedők ellen.** A fővárosi nagy lapok irtó hadjáratot indítottak az élelmiszer üzérkedők ellen. Napnap után hasábos cikkekben tárták a közönség elé azokat a lehetetlen árakat, amelyekkel az üzérkedők dolgoznak. Pop Valer iparügyi miniszter kijelentette, hogy nem engedni az élelmiszer árukkal való üzérkedést és minden törvényes eszközzel azon lesz, hogy ezeket a lelkiismeretlen árdragítókat lehetetlenné tegye. A tény az, hogy nemcsak a fővárosban, hanem országwide nagyon drágák az élelmiszerek s egyáltalában nincsenek arányban a mai végtelenségig leredukált kereseti lehetőségekkel. A városi tanács kötelessége volna, hogy a legerélyesebb eszközökkel, törvényadta jogánál fogva, úgy korlátozza az árakat, hogy ezzel lehetetlenné tegye a lelketlen üzérkedő működését. Tessék tehát példát venni a fővárosi Iskola Alapítvány - Kolozsvár.

Sport

Ünnepélyesen fogadták az automata telefon felavatóra érkezett Telefon Club csapatát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A ma délutáni Telefon Club—Universitatea mérkőzés érdekessé igérkezik. Az egyetemiek több új játékos fognak kipróbálni, akiknek neveit egyelőre titokban tartják. A TC csapata tegnap este a gyorsan megérkezett városunkba. Az állomáson Donea

a telefonszolgálat helyi igazgatója fogadta a vendégeket, akik között ott volt Parsons vezérigazgató is. A tiztolt zenekar indulói adtak színt a fogadtatásnak. A mérkőzés 5 órakor kezdődik, azt megelőzőleg 3 órakor az U szurkolók a Victoria drukkerek ellen játszanak.

A világ legjobb teniszjátékosa Nagyváradon

(ORADEA-NAGYVÁRAD.) Perry és Vines, a világ legjobb teniszjátékosa — mint ismeretes — európai turára jönnek. A két világhírű profi játékos Romániába is ellátogat és előbb Bucurestiben, majd

július 27-én Nagyváradon is be fognak mutatkozni Popper Ernő meghívására. — Kérdjük: nem-e lehetne egy kolozsvári bemutatóra is lekötöni az angol-amerikai párt?

Ma és hétfőn: Kerületi atlétikai bajnokságok

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kerületi atlétikai bajnokságokat ma és hétfőn délután 5 órai kezdettel rendezik meg a gyönyörű Károly király-park sporttelepén. A versenyekre a kerület minden

atlétája benevezett és így nivós és érdekes küzdelmek várhatók. A rendezőség az atlétika népszerűsítése érdekében 5 lejese belépődíjakat állapított meg, hogy a versenyeket mindenki megtekinthesse.

Nagy sikere van az egyetem sportorvosi tanfolyamának

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Hirt adtunk arról, hogy az egyetem orvostudományi kara sportorvosi tanfolyamot rendez. Ez a mindenképp hasznos és nagyfontosságú tanfolyam hétfőn kezdődött meg és az előadásokat a legkiválóbb orvosok — élén dr. I. Hatiegan egyetemi tanárral — és testnevelési tanárok tartják a Károly király parkban naponként délután fél 7 órai kezdettel. — A tanfolyamnak rengeteg orvos, orvostudományi és középiskolási

hallgatója van. A mai, szombati előadás anyaga a következő: Dr. I. Dragomir: Sport és idegrendszer. A gyakorlati részben birkozó, ökölvívó és jui-jutu bemutatók lesznek. — A gyakorlati bemutatók után dr. F. Penes, dr. T. Pop és dr. I. Macavei rövid ismertetéseket tartanak a bemutatott sportok fizikai és élettani hatásairól.

A tanfolyam előadásainak tárgyát esetről-esetre közölni fogjuk.

A Venus rendez meg Románia pentatlon-bajnokságát

(BUCURESTI.) A Venus sportegylet az atlétikai művelését is másorra tűzte. Június 21-én a Principele Carol-pályán már negy versenyt rendez: Románia pentatlon bajnokságát. A Venus diszelnöke: Marinescu tábornok-államtitkár pompás ezüstserleget — mint örökös vándordíjat tüzdött ki a pentatlon bajnokság győztesének az eltűnt „Erdélyi kupa” helyébe, azonkívül a Venus az első három helye-

zett részére is szép díjazást biztosított. — A versenyzők ezenkívül június 20-án reggeltől 21-én estig teljes és díjtalan ellátást kapnak a rendező egyesülettől, ha nevezéseiket június 15-ik elküldik a Venus sportegyletnek. (Bucuresti, Str. Sft. Voivoizi No 3.), mely egyébként a versenyzők fél III. oszt. vasuti jegyköltségét is megtéríti.

„JÓESTÉT!” automata telefonszáma 20-61.

A Victoria vasárnap Oradean játszik a CAO-val. A barátságos mérkőzésen a monostoriak több új játékos próbálnak ki. A CAO két év óta nem tudott győzni a Victoria ellen.

A Venus vezetősége arra kérte a labdarúgó szövetséget, hogy a közép-európai kupamérkőzésekre való tekintettel a belgák elleni válogatott mérkőzésre ne vegyenek el tőle játékosokat. A válogató bizottság lehetőleg teljesíteni fogja a Venus kérését.

(ZÁGRÁB.) Az angol Chelsea tegnap a Gradjansky ellen keserves küzdelem után csak 1:0 (1:0) arányban tudott győzni.

A magyar labdarúgó-bajnokságban vasárnap a következő mérkőzések lesznek: Budafok—Elektromos, Ferencváros—Nemzeti, Hungária—Szeged, Kispeszt—Haladás.

(NEWYORK.) A Davis Cup amerikai zónájának döntője ma kezdődik USA és Ausztrália csapatai között. Az amerikai csapatot Budge és Parker, az ausztráliai Crawford és Quist alkotják. — Az amerikai szakértők ebben a mérkőzésben a Davis Cup „igazi” döntőjét látják, mert Perry kiválása miatt az angolok már nem számíthatnak arra, hogy a megvédik a serleget.

A STARUINIA—CSMC birkozóversenyt a szövetség — mint már jelentettük — júliusra halasztotta és ezt tegnap újabb távirattal megerősítette és így a mára tervezett bajnoki viadalt nem tartják meg.

Az Universitatea labdarúgócsapata vasárnap Aranyosgyéresen játszik az Industriá Sármei ellen.

Vasárnap városunkban I. oszt. bajnoki és ifjúsági mérkőzések alkotják a labdarúgó műsort.

Gabriel Marinescu tábornok-államtitkár június 19-én Budapestre utazik a Venus-szal, hogy végignézze csapatának az Újpest elleni közép-európai kupamérkőzését.

Niculescu és Sucitulescu, az Unirea Tricolor válogatott játékosai el akarják hagyni egyesületüket, mert az hónapok óta nem fizette ki illetményeiket.

— **Gyógyszerészek mozgalmá!** G. Pamfil volt kolozsvári egyetemi tanár az illetékes közegészségügyi minisztériumnál, valamint a gyógyszerészeti testületnél érdekes megmozdulást kezdeményezett. Ez a mozgalom a gyógyszerbehozatal központosítására, országos gyógyszerellátási központ létesítésére, valamint ettől függő megyei lerakatok felállítására és az ezzel kapcsolatos gyógyszerlaboratóriumok felállítására vonatkozik. Pamfil tanár terveiről a napokban számolt be a Gyógyszerész Testület bucarestii értekezletén, de előreláthatólag még sok vita fog lefolyni addig, amíg ezek a tervek megvalósulásra kerülnek.

— **Megkésztéreződik az adófelebbezés száma a kolozsvári pénzügyigazgatóságon.** Az idei évre a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál eddig mintegy 1600 adófelebbezést nyújtottak be. Ezekből körülbelül 250 kincstári felebbezés. A nagy számból arra lehet következtetni, hogy ebben az évben az adófelebbezés száma meg fogja haladni a kétezret is, ami a tavalyi ezerral szemben éppen teljes munka és felebbezés megkésztéreződést jelent. A felebbezési tárgyalásokat egész napon keresztül egy bizottság fogja lefolytatni, amelyben a kincstár képviselője, Pop János pénzügyigazgató lesz.

Élet és halál heti krónikája

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A város egy heti (május 23—27.) népmozgalmi adatai az anyakönyv tükrében ezek:

Házasságot kötött: 13 pár.
Született: Asztalos Maria gör. kat. Kili Anna ref. Hadnagy Sándor ref. Köhn Gábor izr. Petean Olivia gör. kat. Morocazan Elena ort. Módi Ilona ref. Székely Márton rom. kat. Dragan Horatiu ort. Pop Augustin ort. Lusztig Lya izr. Ujvári Erzsébet rom. kat. Friedmann Ágnes izr. Farkas Zsuzsi izr. Anghel Mária gör. kat. Salamon Nicolae izr. Fodor Doina gör. kat. Miclea Veronica gör. kat. Contin Constantiu gör. kat. Kertész József rom. kat. Muresan Antal gör. kat. Czinege József ref. Hirsch Rudolf izr. Costea Alexandru gör. kat. Albu Stefan gör. kat. Comana Silvia gör. kat. Maian Mircea gör. kat. Lam Irina ort. Weinberger Aurel izr. Lax Éva izr. Vlad Ligia ort. Dinescu Susana ort. Cavagiuc Georgetta ort.

Meghalt: Szász Ferenc 65 éves ref. Zagoniné Bucsi Karolina 31 éves ref. Ghergari Coriolan 2 hónapos ort. Dumitru Ioan 3 éves gör. kat. Engelbrecht Bauer Margit 36 éves rom. kat. Ellenbogenné Staub Fáni 56 éves izr. Molnár Mária 21 éves ref. Kovács Mihály 23 éves ref. Maian Florea 53 éves ort. Costa Ecaterina 25 éves ort. Sándor Nicolae 32 éves baptista, Moldovan Paul 59 éves gör. kat. Simon István 61 éves ref. Vargáné Sütő Ilona 60 éves rom. kat. Lőrinczné Szöllösi Zsuzsanna 45 éves rom. kat. Taub Paula 24 éves izr. Lengyel Mór 58 éves ref. Marian Petre 49 éves gör. kat. Faur Pavel 57 éves ort. Oriold Tibor 1 éves rom. kat. Nemes Veronika 38 éves gör. kat. Muntean Aurel 30 éves ort. Sveit Ioan 6 éves gör. kat. Truta Ana 2 éves gör. kat. Melega Eleonora 24 éves rom. kat. Moga Gavriela 22 éves gör. kat. Weisz Judovits Maria 47 éves izr. Fedor Sándor 48 éves rom. kat. Hencz Éva 4 hónapos ref.

Rádió

VASÁRNAP, május 30.

Bucuresti. 7,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 9,55: Istentisztelet. 13: Hírek. 13,10: Déli hangverseny. 14,25: Vidám zene. 18: Predescu—Busuiozeanu zenekara. Előadás. **Budapest I.** 10,30: Hírek. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12,15: Evang. istentisztelet. 13,30: Zenekar. 14,05: Előadás. 15: Hanglemezek. 16: Előadás. 16,50: Kodály-hangverseny Kőszegről. 17,35: Előadás. 18,05: Cigányzene. 19,10: Előadás. 19,40: Zenekar. 20,40: Sporteredmények. 20,50: Hangjáték. 22,30: Hírek, szalonzene. 24: Jazz zene. 24,25: Bolgár—magyar est. 1,05: Hírek.

Budapest II. 12,25: Közvetítés Szegedről 16: Hanglemezek. 17,45: Kodály-hangverseny közvetítése Kőszegről. 20,10: Csevegés. 20,50: Énekkar. 21,15: Hírek, hanglemezek.

HÉTFŐ, május 31.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, szakelőadás, orvosi tanácsadó, hírek. 13: Hírek. 13,30: Hanglemezek. 14,30: Hanglemezek. 16: Rádiózenekar. **Budapest I.** 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Hanglemezek. 13,45: Hírek. 14: Zenekar. 15,40: Hírek. 17,15: Diákféltő. — 17,45: Hírek. 18: Előadások. 19,45: A testvérek, rádiójáték, hanglemezek. 21,30: Hírek. 21,50: Zenekar. 23,15: Olasznyelvű előadás. 23,30: Cigányzene. 24: Hírek. — 24,05: Katonazene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,15: Német nyelvoktatás. 19,50: Zongora, hegedű szonáták. 20,45: Előadás. 21,50: Táncalemezek.

— **Csehszlovák tőkével akarnak új román textilgyárakat alakítani.** Bucurestii jelentés szerint a cseh szövetségi központ a fővárosban illetékes tényezőkkel tárgyalást folytat új textilgyárak alapítására, román és csehszlovák tőke bevonásával. A tervek szerint a meglévő cseh textilkoncernek bekapcsolásával alapítanák meg az új romániai textilipari üzemeket.

— **Atatürk szózata.** Londonból jelentik: A Daily Telegraph diplomáciai szerkesztője foglalkozva azzal az intézkedéssel, amit Atatürk elnök tett, megállapítja, hogy a legutóbbi események megerősítik a Balkán államok szép elhatározását, miszerint nem akarnak Róma, vagy Berlin politikájának tárgyivá válni. Ez annak is tulajdonítható, hogy többször olyan hírek keringtek, amelyek szerint Németország és Olaszország titkos megegyezést kötöttek volna dunai érdekeiknek megvédésére.

Apróhirdetések

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ különbejáratu szép, butorozott szoba. Piata Mihai Viteazul 39. (6349)

KÉT szoba, konyha kiadó. Cal. Marechal Foch 94-a. (6334)

1000 LEJÉRT Axente Sever 25. alatti külön telken 2 szoba, konyha, mellékkellyiséggel azonnal kiadó. Értekezni: Calea Decebal 2. Trafik. (6338)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Cernauti 17 (- 6343)

OLUJ határában 8 hold szénafü bérbeadó. Cim Indoleannál, vasutállomásnál. (6357)

1 NAGY szoba műhelynek és 1 szoba, konyha azonnalra kiadó. Str. Regina Maria 24. (6358)

KIADÓ 1 szoba, konyhás világos napos lakás első emeleten. Cal. Ferdinand 13. (- 6356)

EGY szoba, konyhás modern lakás magas szuterinben azonnalra kiadó. Strada Clemenceau 5-c. (Új ház.) (- 6354)

BUTOROZOTT lakás nyaralónak kiadó. Str. Donat 40. (- 6345)

KIADÓ 3 szoba, konyha, fürdő külön telken Grecianu ucca 1. Tisztviselőtelep. Értekezni Str. Muresan 14, baloldali emelet. (- P 3630)

KIADÓ egy szépen butorozott különbejáratu szoba. Str. Băii 2 B. (6157)

KIADÓ 4 szoba konyhás komfortos lakás, 1 szoba elő és fürdőszobás garconlakás, üzlethelyiség vendéglőnek lakással egy nagy szárász helyiség raktárnak. Cal. Reg. Ferdinand 70. (6360)

DÉLIFEKVESŰ 3 szobás, összkomfortos lakás (Metropol felett) augusztus 1-től kiadó, ugyanott butorok, valódi antik tárgyak eladók. Reg. Ferdinand 34. I. em. 9. (6368)

ÜZLETHELYISÉG, italmérést kivéve, minden más célra kiadó, esetleg lakással Reg. Carol II. 43. (6382)

VILLANEGYEDBEN uccai nagy szoba, konyha, speiz kiadó. Str. Bădescu 29, Avram Jancu 48 felett. (P 3646)

KÉT szoba konyha vagy előszoba kiadó Str. Kogălniceanu 8, házfelügyelőnél. (P 3642)

KIADÓ 2 szoba fürdő, előszoba vagy 3 szoba konyha fürdő julius 1-re. Str. Avram Jancu 16. (- 6387)

VILLÁBAN szép 2 szoba, konyha, fürdő szoba kiadó. Str. Regala 24. (- P 3636)

KIADÓ elsőemeleti 2 szoba, előszoba irodának, orvosi rendelőnek, garconlakásnak alkalmas. Piata Unirii 12, házfelügyelőnél. (P 3631)

SZOBA konyha speiz új házban kiadó. Str. Masinistilor 41. (6391)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3., félemelet 4. (6397)

KIADÓ 3 szoba veranda konyha gazdasági épületekkel, kerttel 1200 lej havonta Someseni fürdőbejártnál. (- P 3648)

KÉT szoba konyha komfortos lakás azonnal kiadó. Str. Londrei 19. (- 6406)

GARCONLAKÁS (2 szoba fürdőszoba) irodának, szalonnak, rendelőnek is alkalmas. Kivánatra butorozva kiadó. Regele Ferdinand 48. (6411)

LAKÁST KERES

KERESEK a város bármely részére kenyérüzletnek megfelelő kész vagy ezen célra átalakítható helyiséget Közvetítést díjazok. Cimeket „Kenyerüzlet” jelígre a kiadóba. (- 6392)

EGY szoba konyha speiz lakást város belterületén julius 1-re keresek. Cimeket Kató kalap-szalonn. Str. Duca 1, kérek. (6389)

Pánik a szenátusban. Tegnap könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt a szenátus helyiségében. Eddig még ki nem derített módon meggyulladt az egyik függöny, pillanatok alatt lobbanva lángra. A teremőrök azonnal értesítették a tűzoltókat, de mire ezek megérkeztek, sikerült a tüzet eloltani.

Londoni detektív nyomoz ékszerügben Bucurestiben. Érdekes vendége volt a főváros főkapitányságának. Mister Frank Speaca, a híres londoni detektív érkezett a fővárosba, hogy valami titokzatos ékszerügben folytasson nyomozást. A detektív ugyanis egy Bécsben elkövetett nagy ékszerlopás ügyében nyomozott és az ügy szála a román fővárosba vezettek. A híres detektív a rendőrfőkapitányság bünyjel-osztályán több ékszergyűjtemény fényképét nézte meg, de egyikben sem ismert rá a bécsi vakmerő rablásból származó ékszerekre. Ezek után Frank Speaca elhagyta a fővárost.



Ösvilági sárkány-szörnyeteget fedeztek fel egy maláji szigeten

Világhírű angol tudós beszámolója

Sárkányok?! ... Gyermekkorunk rémmeséi jutnak eszünkbe, ha Denis Palmer híres angol tudós beszámolóját olvassuk. Hányszor rettegtünk, ha a meséskönyv hétfejű tűzokádó sárkányokról tett említést. Később azonban dajkameséknek tartottuk a sárkányokról szóló történeteket. Most aztán a valóság rácáfolt mosolyunkra. Igenis: nemcsak, hogy voltak, de napjainkban is vannak sárkányszerű óriás szörnyetek, ha nem is hétfejűek. Elég azonban az egy fejük is ahhoz, hogy

látásuk megfagyassza a szemlélőben a vért.

Legalább is így beszél róluk a nagy angol természettudós.

A KOMODOI SÁRKÁNYOK

A maláji szigetcsoport lakosai között ősidők óta az a hír járja, hogy egyes lakatlan szigeteken ismeretlen állatoriasok élnek. Különösen kicsi Komodo szigetéről beszélték, hogy ott óriásgyíkok, valóságos sárkányok van-

Valamennyien úgy meglepődünk, hogy a szó kimondott értelmében mozdulni sem tudunk.

A legendás komodói óriás sárkány állt előttünk.

Becslésem szerint a szörnyeteg hossza megütötte az 5 métert. Hatalmas teste irtózatot izomerőről tanuskodott. Fejét magasra emelte és tátott szájából rettenetes fogsor villogott felénk. Szemei ránk meredtek, de a szörnyeteg nem volt sem dühös, sem izgatott. Az volt az érzésem, hogy

jó maga is csodálkozik a láttunkra.

Vaskos, erős lábai voltak. Lassu, kimért léptekkel közeledett felénk. Lélegzetünk is elállt, de körülöttünk a madarak csicsergése is elnémult, mint ha az erdők vadjai is megrémültek volna a sárkány láttára. A szörnyeteg mindegyre közelebb és közelebb lépdelt. Alig 6 méternyire tőlünk megállt, majd

hátsó lábaira nehezedeve felemelkedett s első végtagjaival átka-

A filmfelvevő készülék természetesen mindent pontosan megrögzített.

ÓRIÁSOK HARCA

Egyszerre abba hagyták a falatozást. A barlang felé kémleltek, majd hirtelen elosontak a sűrű felé. Mink is a barlang irányába néztünk és megfagyott bennünk a vér.

Egy óriási hulló csuszott ki a tártongó nyíláson.

Magasra emelte a fejét és szaglálódott. Nyilván megérezte a friss hús szagát. Lassu, óvatossal mozgással közeledett a szarvas maradványaihoz. Elérte és vagy két kilónyit harapott ki egyszerre. De még nem volt ideje ahhoz, hogy lenyelje,

amikor a dzsungel felől egy újabb óriás sárkány igyekezett feléje.

Az első szörnyeteg hirtelen dühbe jött és szembefordult a kéretlen vendéggel. A következő pillanatban irtózatossal lendülettel egymásnak ugrottak.

Olyan harc keletkezett közöttük, amelyet legfeljebb az ösvilág emberei láthattak. Tépték, marták egymást, rengett körülöttük a föld.

Dermedten figyeltük a szörnyetek mérkőzését, amely csak akkor ért véget, amikor a később jött sárkány súlyos sebet ejtett az első szörnyeteg oldalán. A megsebesült óriásgyík fejevesztetten menekült barlangja felé.

Futásában feldöntötte felvevő készülékünket, úgy, hogy a további filmzés nem sikerült.

A győztes szörnyeteg aztán nagy dállal neki állt a zsákmány elfogyasztásának. Óriási huscsofatokat tépett ki az állat törzséből és jóízűen elfogyasztotta.

ÚJABB EXPEDÍCIÓ

Denis Palmer hatalmas könyvben számolt be a komodói tapasztalatairól. Az angol földrajzi társaság, a természettudományi intézettel közösen most úgy döntött, hogy újabb expedíciót küld a maláji szigetre abból a célból, hogy

néhány élő példányt fogjanak az ösvilági szörnyetek itt felejtett maradványaiból.

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Stan és Bran, mint jégányok. 3, 5, 7, 9 óraok.
 EDISON MOZGÓ: I. Halálhajsza. Buck Jones legújabb cowboy filmje. — II. Szerelmes automatatelefon. Revüfilm Dick Powell, Ginger Roberts, Pat O'Brien. — III. Journal. Helyárok: 10 és 15 lej.
 MUNKÁS MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap 3, 6 és 9 óraok nagy kettős műsor: I. Ámok. Az évad legnagyobb és szenzációsabb filmslágerre. Főszerepekben: Marcelle Chantal, Jean Jouwel és Inkiinoff. II. Az áruló. Izgalmas bűnügyi dráma. Főszerepekben: Victor Mc. Langen és Wallace F. III. Journal. Helyárok: 10 és 12 plusz 5 lej.
 OPERA MOZGÓ: Szombat, vasárnap, hétfő: Kozák szerelme. Don José Moica, Rosita Moreno, előjáték a Fehér pokol. Keddtől: Tarzan bosszúja.
 SELECT MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap Michiko Meinl japán énekesnő egyetlen filmje: Az utolsó szerelem. A többi szerepekben: Hans Járay, Albert Abssermann.
 URANIA MOZGÓ: Csütörtök, péntek szombat, vasárnap: Bobby hadnagy ur. Gyönyörű színes vígjáték.

SZERDÁN ÉS CSÜTÖRTÖKÖN

Menaka

Operában

Eredeti hindu zenekar, pazar kosztümök, eredeti hindu hangszerek.

Jegyek a P. Unirii kioszkban és az Operánál.

Mindkét este teljesen új műsor

világhírű indiai balettsoportja az

nak. Az európai tudósok csak mosolyogtak ezeken a híreken. A világháború befejezése után azonban angol, francia és amerikai expedíciók jártak a maláji szigeteken és ezek közül egyik-másik elvetődött Komodó szigetére is. Most már aztán lassanként kezdtek hitelt adni a benszülöttek „dajkameséinek”. A komodói sárkányok léteéről azonban Denis Palmer adott kézzelfogható bizonyítékokat. A kiváló tudóst ugyanis kétesztendővel ezelt az angol földrajzi társaság megbizta, hogy kutasson a maláji sziget-tenger területén.

VÁRATLAN MEGLEPETÉS

Komodó szigetének partjait írja könyvében a tudós — csak kevés európai lépte át. Legelőször egy Ouwois nevű hollandi utazó tett említést az itteni óriásgyíkokról. Az ő jegyzetei alapján kezdtem a sárkányok után kutatni. Hogy észleletemről könnyebben beszámolhassak, filmfelvevő készüléket is vittem magammal az utra. Egy amerikai barátom és néhány maláji benszülött kíséretében közelítettem meg Komodó szigetét. Az első napokban semmi különös sem tapasztaltunk. Ott tartózkodásunk negyedik napján azonban borzalmas meglepetésben volt részük. Fárastó munkánk után ugyanis közvetlen a tenger partján pihenőt tartottunk. Táborot vertünk és embereim neki fogtak az ebédkészítésnek, amikor a közeli sűrű dzsungel felől gyanus zajt hallottunk. A következő pillanatban elképzeltelmenten látvány tárult elénk.

A sűrűségről egy irtózatossal

rolta a közelében álló hatalmas fatörzsöt. Így felmagasodva, még inkább távoli ősidők sárkányszörnyetegeit juttatta eszünkbe.

Már-már a legrosszabbra voltunk elkészülve, ekkor váratlan esemény történt: Amerikai barátom hirtelen el-tüsszentette magát. Ez a furcsa hang ugylátszik úgy megrémítette a sárkányt, hogy villámsebességgel megfordult és a sűrűbe vetette magát. Pillanatok alatt eltűnt a szemünk elől. Csak az ágak és az avar recsegése jelezték futásának irányát.

A CSALÉTEK

Most már aztán mindenképpen azon voltam, hogy közelebről is szemügyre vehessem a komodói sárkányokat. Maláji szolgálkaink felfedezték az egyik óriásgyík barlangját. Elhatároztuk, hogy valamilyen formában kicsalogatjuk a szörnyeteget rejtekhelyéből. Még aznap lelőtünk egy szarvast és az állat hulláját csaléteknek a barlang közelébe elhelyeztük. Gondunk volt rá, hogy liánokkal megerősítsük, nehogy könnyen ellehessen ragadni. Vagy harmincméternyire a csalétektől fölállítottuk filmfelvevő készülékünket, magunk pedig megfelelő fedezéket keresve megbujtunk. Husz percnyi várakozás után egyszerre mozgást észleltünk a magas fűben.

A következő pillanatban egy fiatal sárkány lett látható. Talán két méter lehetett.

Óvatosan szemlélődve közeledett a szarvas felé. Nyomában négy-öt hozzá hasonló „apró” sárkányfi loholt. Hatalmas darabokat szaggattak ki a szarvas törzséből és lakmározni kezd-

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hátha és W. K. jelégnek sürgős levele van a kiadóban. (6347)

30 ÉVES román, jól szituált, üzlettel rendelkező önálló iparos keresi 20-30 év körüli megértő, hozományl bíró ur-nő ismeretséget. Levelet „Csakis keresztény” jelégére a kiadóba. (6329)

MEGMENTEM elszakadt, kiégett, molyragótt szövet, vászon, mindenféle selyem anyagokat, butorhuzatok speciális műstop-polást jutányosan vállalom. Str. Jorga 3. I. emelet 17. (— 5097)

ERNYŐÜZEMEN Reg. Ferd 3. udvarban ernyőket gyári árban, javítások, áthuzások olcsón kaphatók. (6361)

SZÉP hullámos haját jó villanyondolással lehet elérni, melyet az Edison fodrászat 150 lejtől készít. Calea Motilor 51. (P 3644)

IDŐSEBB, lehetőleg nyugdíjas ur ismeretséget keresi házasság céljából vidéki magános hajadon 200 ezer lej értékű ingatlan vagyonnal. Nével ellátott komoly ajánlatot Novába, Str. Memorandului 16 „51” jelégére. (— P 3629)

MELYIK korrekt középkori uriember lenne finomlelkű, szorgalmas urí nőnek komoly segítőtársa, ideális fürdőhelyen „Kellemes a hasznossal” jelige. (6402)

GYÖZÖDJÖN meg róla, hogy fehérnemű varrást jól és olcsón Str. Magazin 5. készítenek. (T 726)

MAGASMŰVELTSÉGŰ fiatalember 20-30 év közötti urileány vagy özvegy ismeretséget keresik házasság céljából. Előnyben, kik anyagilag hozzájárulhatnak amerikai emigrálásunkhoz. Cim a kiadóban. (6412)

ADÁS-VÉTEL

BUTORAKTAR GEN. POETAS 15. Mindenféle butorok nagy választékban olcsón eladók. Használt butori veszek. (6346)

ELADÓ barna kemény háló 6000 lejt ért. Str. Gen. Poetas 2., műhelyben. (6355)

PARCELLÁK ELADÓK a Str. Elisabetától nem messze és az Andrei Muresan tetején. Értekezni: Str. Regina Maria 27., emeleten hátul, délelőtt 8-1-ig. (6270)

TOPOLYA, dió hálók és mindenféle butorok olcsón eladók. Str. Decebal 3. (6353)

STR. Pop Cicio 180. számú 3 szoba, 2 konyha, előszoba, éléskamrás telek eladó. (6352)

ELADÓ egy 16 kötetes Pallas lexikon Str. Rudeanu 1-B. I. em. jobbra. (6218)

ELADÓ 4 garnitúra modern konyhabehatározás. Fiatalkorúak fogháza. Str. Fabrica de zahar 47. (— 6350)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Take Ionescu 12. (6348)

UIOARAN fürdőparkban jól bevezetett Kóser vendéglő sürgősen kiadó. Incze, Uioara. (— v. 6241)

IRÓASZTAL és gyermek rézagy eladó. Piata Mihai Viteazul 17., emelet balra. (6351)

NAGYON szép blondel rámba festmények és gobelin képek igen olcsó árért eladók. Megtekinthetők délnél 1-3-ig. Str. Bratianu 33., ajtó 7. (6254)

JÓKARBAN levő írógépet keres azonnali megvételre Kolping Hitelszövetkezet, Cluj. — Értekezni Regele Ferdinand 18. szám. Angyal drogériában. (T 708)

2 HOLDAS GYÖNYÖRŰEN PARKIROZOTT és gyümölcsös belsőség teljesen alapincézett, tömör építésű 8 szobás, fürdőszobás, verandás stb. kastélyszerű házal Kolozsvárhoz közel fekvő vasútállomás közelében 320.000 lejt ért eladó. Sicilia r. t. M. Foch No. 43. (— P 3623)

IRÓGÉP elsőrendű gyártmány, csaknem új állapotban eladó. Benkónél, Sicilia r. t. M. Foch 43. (— P 3624)

AUTÓ nyitott (Steyr XX.) kifogástalan állapotban eladó. Gelu 30. (P 3626)

KEVESEI használt sülyesztő Singer varrógép olcsón eladó. Cal. Traian 51. (6314)

JÓKARBAN levő réz gyermekagy eladó. Cal. Traian 51. (6315)

BUTOROK, egy tizedes mérleg, pult olcsón eladó. Str. Marzescu 53. (6309)

EGY ablak komplett szárnyakkal üvegezte, használt, eladó. Str. Horea 11. (6288)

ELADÓ a Cluj-i vasúti állomás közelében 1 nagy telek épületekkel és nagy raktár és nagy betonpince. Értekezni: Str. Gen. Poetas 28-b. (6276)

SÜRGŐSEN eladó évi 12.000 lejt jövedelmező egy szoba, konyha, kamara, szuterin lakásból álló ház, külön egy szoba, kut az udvaron, ára 90.000 lej. Strada Grapei 18. Kétvízköz. (6272)

JÓKARBAN levő szép fűszerüzletberendezés kerestetik. Cal. Regele Ferdinand 101. (6323)

JÉGSZEKRÉNY kétajtós jókarban levő, olcsón eladó. Cim: Frankel vasútlejt, Regina Maria 38. (6324)

EGY szobás telek gyümölcsös, kuttal eladó. Str. Transylvania 17. (6325)

KIADÓ, vagy eladó fűtővezeték 9 lakrészről álló fűszerüzlet és korcsma. Erdéklődni Cal. Decebal 16. Daszkal. (6326)

ELADÓ egy új Singer karikahajós varrógép, gyümölcsös telek. Str. Oăsanu 119 sz. alatt. Erdéklődni: Str. Regina Maria 48., portás. (6328)

EGY mély gyermekkosci eladó. Strada Calafat 26. (6333)

HÁZNAK való faanyag jutányosan eladó. Értekezni Str. Maramures 57. Toma. (6337)

ELADÓ nagy bérház évi 14 százalékos jövedelem. Cal. Traian 14. (6341)

JUTÁNYOSAN eladó szép mahagóni ebédli és még több butordarab. Cal. Marechal Foch 53. (— 6344)

PACELLÁK százezertől, víz, villany, járdával, régi botanikus kert mögött. Hasdau 59-a. (— 5312)

CSEPLŐGARNITURA szekrény 800 mm. Fordsohn traktor 20 HP Olivér kétbarázdas ekével üzemképes állapotban eladó. „Prompt” iroda Cluj, Regina Maria 32. (— P 3510)

NŐI és férfi ruhamaradékok olcsón beszerezhetők Sámuel, Maloasa 19. (— T 715)

PURIFICATOR szabadalmazott készülék, legfőbbképpen dolgozik, minden cséplőre könnyen felszerelhető. Kérjen prospektust. Desider Friedrich Timisoara, Str. Pop de Baseseti 14. (— 4955)

ELADÓ 651 négyzetméter parcella Str. Marzescuban 78 ezer lejt ért, részletre is. Értekezni Str. Andrei Muresanu 102. építkezésnél. (6362)

DIÓFA ebédőszekrény nagy asztallal eladó. Értekezni Str. Bucovina 34. (6363)

1 HP villanymotor eladó. Str. Regina Maria 30, Bucsi. (6366)

ELADÓ kerti fűtermés Hirschfeld kertben. Str. Biserica Orth. 15. (6369)

BONTÁSBÓL kikerült téglá eladó. Cluj, Str. Regele Carol II. 11. (— 6371)

ELADÓ ház hely a Str. Sub-Deal és a Carol park közötti uton. Erdéklődni lehet Str. Solutiu 8, ajtó 8. (6372)

ELADÓ belvárosi kellő közepén családi ház 360 ezer lej, jelenlegi jövedelme havi 7000 lej. Értekezni: Eliásnál, Str. Baritiu 20, ajtó 2. (6374)

ELADÓ vasútállomás közelében 3 szoba, előszoba, konyha, szép kert udvarból álló modern családi ház, vasutasnak nagyon alkalmas, átalakítható két család részére, nagyon olcsó alkalmi vétel. Erdéklődni Eliásnál, Str. Baritiu 20, ajtó 2. (6373)

BETEGSÉG miatt azonnal átadó 4 éves belvárosi jóforgalmu cukrászda a piac téren, átvételhez szükséges 50.000 lej, a forgalom kimutatása után 6 tagu családnak biztos megélhetést nyújt. Cim a kiadóban. (6376)

ELADÓ Piata Viteazul mellett 260.000 lejt jövedelmező bérház, ára 1 millió 800 ezer lej. Értekezni Eliásnál, Str. Baritiu 20, ajtó 2. (6377)

VENNEK használható állapotban könnyű futókosci, lógereblyét, tengeri kapálót Árat és cimét Benkő, Cluj, Cal. Decebal 21. (6378)

PEKSÉG lakás üzlethelyiség olcsón azonnal kiadó. Luszti, Str. Livezii 2. (6381)

MODERN fétele új dió-háló olcsón eladó. Str. Opris 9, vagy Str. Crisan 6. (6383)

HASZNÁLT horganyzott fürdőkád hengerrel együtt olcsón eladó. Str. Grigorescu 37-b. (6385)

MOTORKERÉKPÁR AJS 350 tura, eladó. Üzemképes. Pasteur 42. (— P 3641)

TELEKHELY Andrei Muresan végén eladó. Értekezni Str. Dimitrie Cantemir 6. (P 3640)

VESZEK kiégett, vagy más hibával villanymotorokat, tekintet nélkül arra, hogy hány lóerősek. Kun Máttyás, Cluj, Calea Marechal Foch 2. (— T 723)

ELADÓ kerti széna Brétfüben Ért. Cal. Decebal 1, földszint délelőtt. (6396)

ELADÓ két rézagy sodronnyal, éjjeliszekrényvel, szivarhajós Singer varrógép. Str. Piezise 9. (6398)

EGY alig használt Schember mérleg és egy ebédőasztal olcsón eladó. Regina Maria 18, Niar. (6399)

EGY modern mély gyermekkosci eladó. Erdéklődni Str. Colonel Palian 19. (6414)

ELADÓ szalon asztalka, festmények, szőnyegek, villany luster, éjjeli lámpa, székek, főző edények, husdaráló, nagy káposztás kád. Reg. Ferdinand 20. (6401)

ELADÓ egy új jégszekrény, Str. Memorandului 15. Kalapszalom. (6405)

ELADÓ komplett üzletberendezés hentesáru üzletnek üveges pulttal. Str. Memorandului 15. Kalapszalom. (6404)

CSIGALÉPCSOT keresek megvételre. Ajánlatokat méretmegjelöléssel a kiadói-vatalba kérek. „Csigalépcső” jelégére. (6400)

ELADÓ ház üzlethelyiségekkel és berendezésekkel és többféle oliánder, Str. Cernauti 54. (6314)

FILESTOR hármás ablakra, filéabrósok, kisebb terítők eladók. Str. Stroescu 10, 4. ajtó. (6415)

MOTORKERÉKPÁR 500 köbcintis, felülvezérelt „Sarolea” eladó. Berey Rezső, Regele Ferdinand 66. (6417)

VILLANEGYEDBEN 3-4 szoba konyha mellékkeliségekkel, 2300 négyzetméter gyümölcsös, szállóval eladó vagy elcsérelendő. Cim a kiadóban. (6419)

KERESK jókarban modern gyermekkosci. Cimét leadni Nova, Str. Memorandului 16. (— P 3647)

KIADÓ asztalosműhely vagy eladó a teljes berendezés. Uzine Electric 13. Sport telep mellett. (P 3650)

OLCSÓN sürgősen eladó családi okokból házastelek, két üzlethelyiség, 2 szobás konyhás lakás, raktár, kerttel, Mendelovits, Calea Victoriei 99. (— 6408)

ELADÓ házhelyek az Iris-gyár mellett. Értekezni lehet Calea Marechal Foch 11. Gondoskodó szövetkezet d. u. 4-6. (6410)

ÁLLAST KERES

KAUCIÓKÉPES üzemi tisztviselő pénztárnoki, vagy hasonló bizalmi állást keres. Szives megkeresést „Tisztviselő” jelégére Rudolf Mossehoz Cluj. (T 718)

NAGYMOSSÁST, VASALÁST vállal jobb házaknál szolid díjazás mellett. Megkereséseket kér laphoz „Szorgalmas asszony”. (— 5971)

ZSÓD Antal rádiótechnikus, 10 évi gyakorlattal állást keres vidékre is. Str. Nic. Ep. Ivan. 7. (6342)

GARANCIÁKÉPES, 34 éves, magános, elvált asszony üzletileg ügyes, keres bármilyen alkalmazást, esetleg fürdőbe is menne alkalmazottnak. Levelet a kiadóba kérek „Nem bánja meg” jelégére. (6277)

JÓBB iparos asszony magányos urhoz, vagy idősebb házaspárhoz házvezetőnek ajánlkozik; fürdőre vagy vidékre is megy. Str. Pop Cicio 45, 1. ajtó. (6280)

FIATAL vízvezeték-szerelő állást keres. Cim a kiadóban. (6327)

EGY fogtechnikus segéd állást keres; vidékre is. Cim a kiadóban. (6336)

HÁLÁS köszönetet tudnék mondani annak a jószívű urnak, aki engem el tudna helyezni bármilyen munkára, hogy családomnak megélhetést teremteni tudjak, mert megmenti egy család sorsát. „Munka nem szégyen” jelégére a kiadóba. (6335)

KAZÁNKOVÁCS, vizgázott gépész bár milyen állást elvállal. Cim a kiadóban. (6388)

PORTÁSNAK vagy inkasszánsnak 5000 lej garanciával állást keresek. Cim a kiadóban. (6395)

50.000 lej garanciával pénztárkezelői, vagy bármilyen irodai alkalmazást keresek. „Fiatal tisztviselő” jelégére. (6403)

PAPLAVARRÁST olcsón vállalom. Házhoz is megyek. Str. Episc. Nic. Popea 2. (T 728)

ÁLLAST KAPHAT

SOVATARA penzióba szakácsnót keresek. Kesztenbaumné, Str. Oct. Goga 5. (6294)

MEGBIZHATÓ asszonynak lakást adnék szoba takarításáért. Kesztenbaumné, Str. Oct. Goga 5. (6293)

MUNKÁSNÖK, akik már vegygyárban dolgoztak, felvétetnek. Erdéklődni lehet vasárnap délután 6-8 között. Cim a kiadóban. (6289)

PERFEKT szakácsnót, jó bizonyítványokkal keresek. Fischer üvegüzlet. (T 719)

BEJÁRÓNÓT felveszek. Str. Rădulescu 32. sz. (6330)

JÓLFOZÓ mindenek szakácsnó éves bizonyítvánnyal június elsejére kerestetik. Cim a kiadóban. (6331)

KISZÓLGÁLOLEÁNYT felveszek. Muresan fűszerüzlet, Str. Aron 28. (6339)

MAGÁNOS iparos fiatalabb keresztény házvezetőnőt keres. Cim a kiadóban. (6340)

FIATAL segéd (nő) rövidáru férfi, női divattüzetbe felvétetik. Ajánlatokat eddigi működés és fizetési igény megjelöléssel „Megbízható” jelégére a kiadóba. (— P 3532)

HÖLGYFODRÁSZ viziondoláló azonnal felvétetik. Str. Reg. Ferd. 3. udvarban. (6359)

KIFUTÓFIUT keresek. A Pascu, P. M. Viteazul 35. (6394)

VARRÓLÁNYT, gyakornokot, tanuló, kifutóleányt felveszünk. Salon Génad, Cal. Reg. Ferd. 2. (P 3649)

GYERMEKSZERETŐ idősebb nőt magához vennék, aki beteg gyermekem gondozását vállalná. Str. Chintaului 10. (6390)

GYAKORLOTT kiszolgálóleány és kis mosogatóleány felvétetik, Str. Jorga 5, cukrászda. (P 3651)

JÓBB varróleányok felvétetnek, Reg. Ferdinand 14, I. em. ugyanott bejáróné kerestetik. (6407)

JÓIRÁSU garanciaképes jó kottista klárinétos biztos állást kaphat. Irásbeli ajánlatokat „Zenész” jelégére a kiadóba kérik. (6409)

KERESK cukrászdába megfelelő gyakorlattal és garanciával rendelkező fiók-üzletvezetőnőt azonnali belépésre. Cim a kiadóban. (T 727)

NÉMET gyermekleányt felveszünk. Str. Gojdu 1. (— T 724)

VARRÓLÁNYOKAT, tanulókat felveszek. Cim a kiadóban. (— 6364)

ÜGYNÖK, jömegjelenésű fix és magas jutallékkal felvétetik. Ajánlatokat „Ital” jelégére kiadóba. (6365)

MUNKÁLEÁNYT felveszek, Cal. Reg. Carol II. 92. Kovács. (6367)

KIFUTÓFIUT félnapra felveszünk. Stampilien Reg. Ferd 65. (6379)

BEJÁRÓNÉ kerestetik délelőtre. Luszti, Str. Livezii 2. (6380)

LEÁNYT keresek, aki főzést is ért. Cal. Traian 29. (6386)

VARRÓLÁNYOK felvétetnek, Szikszay szalon. Str. V. Alexandri 4. (— P 3645)

TANULÓLÁNYT keresek közellakó jócsaládból. Weress szalon, Piata Unirii 13. (P 3643)

ASZTALOSMUNKÁST keres Zingografia Keresztes, Corches 2. (P 3639)

SZÜLESZTŐT, műtőben, esetleg altatásban jártasat, románul beszélőt keresek kisebb regáti szanatóriumba. Jelentkezés: dr. Schreiber ügyvéd, Str. Memorandului 5. (P 3635)

HÁZVEZETŐNŐT keresünk intézetbe. Cim a kiadóban. (P 3633)

MAGÁNOS ur keres azonnalra szolid, megbízható mindenest. Cim a kiadóban. (P 3632)

SZÖVŐMUNKÁSOKAT gyakorlattal felvesz Tásatoria Colibri, Str. Goldis 4. (— T 721)

KIFUTÓFIUT felvesz az Emke drogéria (— T 720)

KÜLÖNFÉLÉK

CLUJNAK legszebb mulató kerthelyiségében már 30 lejtért fogyasztat 1 liter elsőrendű bort, fatányórt kenyérral. — Állandó zene. Új tulajdonos. Budai teljesen elköltöztött. (P 3627)

KÖZREMŰKÖDŐ társat keres egyedülálló izr. öz. asszony, jól bevezetett üzlet-üzlethez, intelligens, lehetőleg románul perfekt beszélő középkori uriember személyében 120-150 ezer lej készpénzzel. Ugyanennyi tőkével rendelkezem. Ajánlatok: „Biztos egzisztencia” jelégére háztulajdonos, Oradea, Str. Bucovina 1. (6215)

ELVESZETT a sétatéren egy pénztárca Vogel Desideriu névre szóló iratokkal. Megtaláló jutalomban részesül. Str. Scariilor 8. alatt. (6332)

ÖTEZER lejt fizetek, aki egy idősebb urat vagy urinót közvetit, kinek háza vagy földje van. Gondoznám edete végéig lehet egy jobb nyugdíjas is. Csenedes nyugodt otthon és megélhetés biztosítva. „Ötezer lejt” jelégére. (6370)

KIFÖZDÉHEZ társat keresek hozzáértő nőt. Cim a kiadóban. (6384)

ELVESZETT szerda este 11 órakor 1 drb. női fehér cipő a gázgyártól a Str. Bucuresti uccáig. Megtaláló jutalomban részesül. Str. Londrei 31. Réti. (P 3638)

BEVEZETETT építőanyagraktár keres agilis egyént az üzletvezetésre hasznórszedsés mellett. Ajánlatot Novához „Szakember” jelégére kérek. (P 3637)

TÁRSULOK jömenetelű liszt-kenyerüzlethez, trafikhoz vagy bármily más rentabilis üzlethez, hol ténylegesen közreműködhetek vagy átvesszek. Lehet vidéken is. Közvetítést díjazok. Értésítést „Megélhetés” jelégére a kiadóba. (— 6333)

ISKOLAI kézimunkákat nagy árendeménnyel keretezünk. Kész képkeretek állandóan raktáron. „Pax”, Cluj, Cal. Victoriei 6. (T 723)

NE bizza magát a véletlenre! Küldje be születési dátumát, mellékeljen 24 lej bélyeget, megkapja teljesen ingyen azt a számot, amellyel a sorsjegyen nyerni fog. Munkám díjazását nyereség után Önre bízom. Corvino, Cluj, Str. Juliu Maniu 2. (— P 3634)

KIADÓ LAKÁS

FIATALEMBER lakást kaphat centrumban. Cal. Traian 39. Lázár. (6267)

KIADÓ új kertés kétszobás, konyhás, parkettes napos lakás. Grigorescu negyében. Értekezni Piata Unirii 10., házfelügyelőnél. (6009)

SÓSFÜRDŐ KÖZELÉBEN levő villában kényelmes szobák kiadók. Czako László, Turda, Str. Joan Ratiu 37. (— v. 6281)



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

TELEFONSZÁM: 20—61.

NAPTÁB: 1937. Május 30. Vasárnap. R.
Kath.: Ferdinánd. Prot.: Vignad.
Ort.: Cuv. Isachie. Izr.: 20 Sivan
5697.

Jóestét!

HARAPÓSÁN

Manci: György négyszer tett már házassági ajánlatot, mielőtt megtartottuk volna az eljegyzést.

Juci: És ki volt az előző három lány?

MEGMAGYARÁZTA

Tóbiás: Nos, nem tudod, Zakariás, hogy minek köszönhetette az öreg Rockefeller hosszú életét?

Zakariás: Azt hiszem annak, hogy ő még a baktériumok felfedezése előtt született.

DIPLOMÁS KALAUZOK IDEJÉN

Egy ur száll fel kisláival a villamosra.

— Kérek egy rendes és egy gyermekjegyet.

Az intelligensképű fiatal kalauz bárátságosan megveregette a kislá válát:

— Szép gyerek — mondja az urnak kislá uraságnak?

— Igen — mondja büszkén a papa.

— Jól tanul? — érdeklődik tovább a kalauz.

— Meghiszem azt. Tiszta kitűnő.

— No, fiam, hogy ha tiszta kitűnő van, akkor mond meg nekem, hogy mi a „studeo“ igének a coniunctivusa egyes szám első személyében?

— „Studeam“ — vágja ki habozás nélkül a gyermek.

— Na kérem — fordult a kalauz most már a papához. — Ha a gyermek ilyen jól tud latinul, akkor már elmúlt tiz éves, sziveskedjék tehát neki is egész jegyet váltani!

Hölgyeim!

a legjobb, a leghigiénikusabb nyári kosztüm az

INELLA

egész kosztüm, zaccó és szoknya, reklám ár 1.740

Garantált mosható — egyedárusító

„FEMINA“

női konfekcióáruház CLUJ

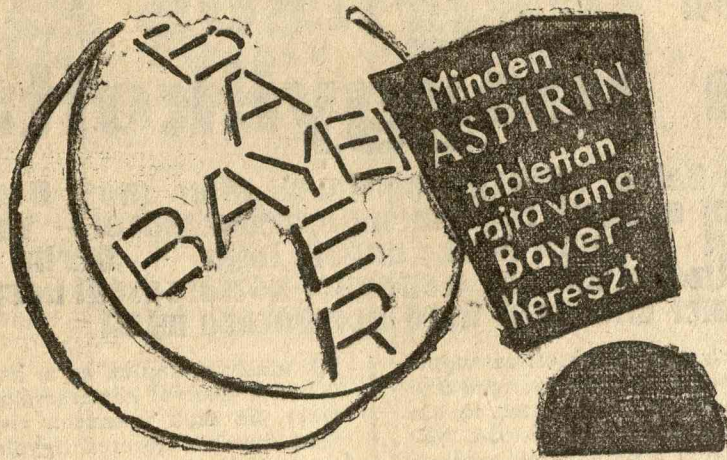
Sz. Memorandumul No. 1.

— Tüköri fogászati rendelőjét áthelyezte Str. N. Jorga 2. szám alá. Rendel: 9—1ig és 3—7ig.

— Ügyeletes gyógyszerárak: Május hó 29. szombat estétől június hó 4-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: dr. Hintz, Piata Unirii, telefon: 15-73, dr. Halász, Piata Cuzza Voda, Flohr József, telefon: 26-99, Diana gyógytár, Str. Jorga, telefon: 21-51.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: csökkenő légnyomás, változó, többnyire borult ég-boltozat, erős záporok, elektromos ki-sülésekkel.

— Vorbuchner püspök beteg. Vorbuchner Adolf rom. kath. püspök háromszékmezei körutját 39 fokos láza miatt félbehagyni kényszerült Gyulafé-hérvárra, ahol gyógykezelés alá vettek. Betegsége szerencsére nem súlyos természetű, s így rövidesen várható a felgyógyulása.



Ma délelőtt avatták fel ünne- pélyeskeretek között a tegnapi üzembe helyezett önműködő telefonközpontot

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap dé-
után 4 óraker üzembe helyezték az ön-
működő telefont. Az átkapcsolás vá-
ratlanul történt, mert az előzetes je-
lentések szerint csak éjjel 11 és 12
óra között került volna sor a kézi tele-
fon átkapcsolására. Eddig Bucuresti,
Ploesti, Sinaia, Arad és Jasi van már
önműködő központtal ellátva. Még eb-
ben az évben sor kerül a Craiova,
Brailaba és Galatiba való bevezetésre
is, míg ennek megtörténte után, illet-
ve már ezzel párhuzamosan megindul-
tak a munkálatok Constanta, Kisenev,
Csernovitz, Nagyvárad és Temesvár
városokban is. Utóbbi helyeken a meg-
kezdett munkálatok ez évben valószí-
nűleg még nem fejeződhetnek be.

Este hét óraker az újságírók előtt
mutatták be az önműködő telefon mű-
ködését. Az egyes szakemberek részle-
tesen elmagyarázták a sajtó megjelent
képviselőinek azt a mintaszerű mun-
kát, amelyet a felszerelt gépek kezde-
nek abban a pillanatban, amikor az
előfizető a kagylóját leemelte és ezál-
tal áramkört nyitott meg. Számtalan
különböző elektromos átalakításon ke-
resztül indul meg a kívánt szám kike-
resése a központban és ugyanakkor a
különböző hangjelek (szabad a vonal,
foglalt a vonal, vagy a készülék nem
működik) adják tudtul az előfizető-
nek, hogy az általa kívánt számmal
abban a pillanatban tud-e beszélni,
vagy nem.

A Telefontársaság részéről számosan
jötték el a bucarestii központból is a
felavatási ünnepségre. Így jelen vol-
tak: J. J. Parsons vezérigazgató, I. G.
Miclescu-Prăjescu vezértitkár, I. Pa-
padache kereskedelmi igazgató, P. H.
Struver műszaki igazgató, H. Aslan
műszaki aligazgató, V. Racotă felszere-
lési főmérnök, M. Gherghel, a társaság
aligazgató, I. B. Coombs, J. Schönhol-
zer, N. Statirow műszaki mérnökök, M.
Constantinescu beszerzési aligazgató,
C. Nanescu építész-mérnök, a telefon-
központok palotáinak tervezője, Ter-
sarchirof, a bucarestii önműködő köz-
pont igazgatója, Niculescu-Badea mér-
nök forgalmi aligazgató, Baldoavin mér-
nök építészeti felügyelő, Grigore Blan-
co felszerelési aligazgató, A. Eneceanu
mérnök, Floriu Manoliu, a társaság
sajtófőnöke, Căpusan Erdély és Bánság
telefonfelfelügyelője, C. Grigore és C.
Donea kolozsvári kereskedelmi igaz-
gatók.

Ma délelőtt egyébként ünnepélyes
keretek között történik meg az új pa-
lota felszentelése és a telefonközpont-
nak a helyi hatóságok részéről való
bemutatása. Az önműködő telefon-
központ felszereléséért és beállításáért
ugy a helyi igazgatóság és adminis-
tráció, mint a szakmunkások teljes
elismerést érdemelnek.

Jó filmek, hűvös terem, a legkellemesebb szórakozás a Royal sláger-
mozgóban. I. Rózsakeringő. Csikos Rózi és Szabó Oszkár klasszikus bécsi
nagyoperettje, csodás Strauss muzikával. — II. A vadnyugat fiai. John
Wayne legizgalmasabb, bravuros cowboy ujdonsága. — Szerdától olcsó
nyári helyárak! 15 és 19 lej, plusz bélyeg.

— Ujabb részletek a Brassó melletti
borzalmas autóbusz-szerencsétlenségről.
A CFR vizsgáló-bizottsága, amelynek
Munteanu, Koller és Negoita mérnö-
kök voltak a tagjai, tegnap szállott ki
a Földvár és Apáca közötti borzalmas
szerencsétlenség okainak felülvizgá-
lására. A 402-es gyorsvonat és az Ok-
land-sepsiszentgyörgyi szállító vállá-
lat társas-gépkocsijának összeütközése-
kor — mint már jelentettük — hat
ember meghalt, hét halálos sérülést
szenvedett, tizenöt pedig könnyebben
sebesült meg. A vizsgálat megállapi-

totta, hogy a gyorsvonat érkezését ide-
jében jelezték és azt a pályáórnek
meg kellett volna hallania. A szeren-
csétlenség miatt a forgalom Brassó és
Segesvár között közel két és fél órát
szünetelt. Eddig a következő halálos
áldozatok személyazonosságát tisz-
tázták: Csicsó Mária Katona község-
ből, Kelemen Anna, Molnár Róza és
Molnár Ilona Temesvárról, Boross An-
na Csikvárszegről, két halott kiléte
még tisztázatlan. Gheorghe Bogdan
gépkocsi vezető halálán van. A vizs-
gálat még folyik.

— KOLOZSVÁRI-CLUJI SZAKTA-
NÁCS értesíti az összes szakszervezeti
és alkalmazotti tagokat, hogy dr.
Bródy Bella fogorvossal, Cal. Reg.
Ferdinand 30. kötött megállapodás
alján minden szakszervezeti tag a
kezelés fogmunkálatoknál a szakszer-
vezeti tagoknak író kedvezményben
részesül.

— Felhívás. A kolozsvári könyvkötők
szakszervezete az összes szaktársak és
szaktársnők, valamint a dobozgyári
szaktársak és szaktársnők figyelmét
felhívja a május 31-én este 7 óraker
megtartandó gyűlésére, mely a Str.
Váli 7. szám alatt az Építőmunkás
Otthonban lesz megtartva. A szakmai
értekezlet érdekében a vezetőség kéri
a pontos megjelenést.

— Üsszeállították a belgák elleni vá-
logatott keretet. A Labdarugó Szövet-
ség válogató bizottsága Bucurestiben
tegnap este a következőkben állította
össze a belgák elleni válogatott kere-
tet: Kapusok: Dávid és Burdan; hátvé-
dek: Burger, Albu, Sfera; fedezetek:
Vintila, Juhász, Szaniszló, Rafinszky,
Eisenbeisser; csatárok: Bindea, Beke,
Kovács, Sepi, Schwarcz, Bodola, Do-
bai, Ciolac. A válogatott keret tagjai
június 9-én edzést tartanak a Sportul
Studentesc csapatával Bucurestiben.

— A CHINTAULUI-UTI szent Jó-
zsef kápolna, valamint a kerekdombi
Jézus szive kápolna hívei május 30-án
vasárnap a főtéri templom urnapí
körmenetén az idén is testületileg
vesznek részt. Gyülekezés 10 óraker a
Szent Mihály templom torony felőli
oldalánál. Evégből mindkét kápolná-
ban csak egy-egy szentmise lesz reg-
gel 9 óraker.

— Vagyonrevíziós eljárás indul Te-
ianu volt pénzügyi államtitkár ellen.
Teianu volt pénzügyi államtitkár el-
len Stefan Florescu feljelentése alap-
ján az illetékes bizottság elrendelte a
vagyonrevíziós eljárás megindítását,
mert az államtitkár nyolc és félmillió-
lejes vagyonának eredetét nem tudta
kellőképpen igazolni. Az ügy most ren-
des bíróság elé kerül.

— Fenség elnevezést kap magánvonal
kozásban Windsor hercege. Londoni hi-
vatalosan jelentik, hogy a fenség cim-
zést csak az uralkodóval közeli rokon-
ságban levő személyek számára tart-
ják fenn, a megfelelő sorrendben.
Ófelsége azonban azt a kívánását fe-
jezte ki, hogy a windsori herceg is,
mint magánszemély, a királyi fenség
címet élvezze, ez a címzés azonban
csak saját személyére szól, míg szüle-
tendő gyermekei és felesége csak a
hercegi, illetve a hercegnői címet vi-
selhetik.

— Nagy kavarodás a rabszállító gép
kocsi gázolása miatt. A vacarestii bört-
ön rabszállító gépkocsija elütötte Zi-
daru Gheorghe 16 éves kifutófiat, aki
meghalt. A baleset színhelyére hatal-
mas tömeg sereglett össze, amely fe-
nyegetően lépett fel a bűnös gépkocsi
vezetővel szemben. Közben a rabok is
hatalmas zajt csaptak a gépkocsiban és
ki akartak onnan törni. Értesítették a
börtönigazgatóságot, amely gyorsan
erősítéseket küldött a kocsi után. A
gépkocsivezetőt letartóztatták.

— Levizgáztatták a bérkocsisokat.
A hét folyamán az ellenőrző bizottság
előtt vizgáztatták a helybeli bérko-
csisokat arról, hogy ismerik-e a hely-
beli uccák neveit, fekvését, illetve a
közhivatalok és intézmények elhelye-
zését. Az ellenőrzés nyelvvizsga is
volt, mert a bizottság román nyelven
tartotta a vizgáztatást. Mintegy két-
száz kolozsvári bérkocsis állott vizs-
gára, akik közül állítólag mintegy 35-
ön „elégtelenre“ feleltek. Ezek egy hó-
nap múlva „javítóra“ mehetnek az ér-
dekeltek szerint is viszonylag nem túl
nehéz vizsgán, de ha akkor sem sike-
rül a vizgáztatás, valószínűleg elvesz-
tik iparigazolványukat. Most folyik
aztán a bérkocsis vezetők hasonló
szempontból való vizgáztatása.

Pálinka

Zola Emil társadalmi drá-
mája. Ünnepi előadás ke-
retében előadják a
MUNKÁSMŰKEDVELEK
június 5-ikén
szombaton este 9 óraker a
„DAVILA“ Színházban.

Jagoda nem öngyilkos lett, hanem meggyilkolták

Eden a francia és a belga külügyminiszterek után most Berlinnek akar tárgyalni az új nyugati egyezmény létrehozásáról -- Valencia kikötőjénél elsüllyedt a Cabin nevű angol hajó -- Berlin rendezte az Albatros német ellenőrző hajó bombázása miatt

(LONDON.) A Daily Mail jelentése szerint Jagoda nem öngyilkos lett, hanem meggyilkolták. Jagodát börtönében felszólították arra, hogy miután amúgy is halálbüntetés vár rá, jobban teszi, ha önkézzel vet véget életének. Mikor azonban ennek a kívánságnak teljesítését megtagadta, egyszerűen eltették láb alól.

Chamberlain kedvező fogadtatásra talál

(LONDON.) Az angol sajtó általában nagy megnyugvással veszi tudomásul Chamberlain miniszterelnökségét.

Leszögezik, hogy az új miniszterelnök ugyanolyan nemzeti elveket vall, mint Baldwin kormánya összetétele lényegileg nem változott tehát

politikai irányváltással a közelebbi jövőben nem kell számolni.

A francia sajtó megállapítja ugyanezt és leszögezi, hogy

Chamberlain határozott ember, aki képességénél fogva hivatott arra, hogy a világ legnagyobb birodalmának ügyeit vezesse.

Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy Eden a francia és belga külügyminiszterekkel tárgyal a készülő nyugati egyezményről.

A megbeszélések alapján Eden emlékiratot készít ebben a kérdésben a kormány részére és

az emlékiratban lefekteti az angol-francia-belga viszony új rendezésének alapelveit. Azután ezen az alapon folytatja a tárgyalásokat Németországgal a nyugati egyezményhez való csatlakozásról.

Belgium ugyanakkor felszólítást kap, hogy tartózkodjék külön minden német-belga tárgyalástól.

Litvinov és Titulescu tanácskozása

(PÁRIS.) A francia lapok nagyérdeklődéssel politikai találkozóiról irnak. Eszerint a svájci határ közelében levő

Talaires városkában tegnap Titulescu találkozott Litvinov orosz külügyi népbiztossal.

Titulescu London felé menő útjában megállt Talairesben, hogy ezen a találkozón, amelynek részleteiből semmi sem került nyilvánosság elé, megjelenessen.

Berlin támad ...

(BERLIN.) A német sajtó tovább folytatja támadásait a valenciai köztársasági kormány ellen.

E sajtótámadások különösen az Albatros német semlegeségi hajó bombázása miatt indultak meg. Hír szerint

a német kormány rendkívül érdeklődéssel figyelt az Albatros német semlegeségi hajó bombázása miatt indultak meg. Hír szerint a valenciai kormányhoz és közölte vele, hogy a német ellenőrző ha-

jók utasítást kaptak arra, hogy jövőben a spanyol köztársasági repülőket, ha azok gyanús viselkednek, minden előzetes figyelmeztetés nélkül azonnal vegyék hajóágyúikkal és léghárító ütegekkel tüzelés alá.

Berlin pedig magáról minden felelősséget elhárít, eleve is minden esetleges további következmény miatt.

Ezzel egyidőben Londonból jelentik hogy bilbaói híradás szerint

a Cabin angol hajó tisztázatlan körülmények között a valenciai kikötő közelében elsüllyedt. A Carbizól származó hajó elsüllyedése hét halottja és nyolc sebesültje van. A sebesültek közül három állapotja válságos, úgy, hogy a halottak száma biztosan 10-re emelkedik.

A hajó katasztrófájáról közelebbi részletek még hiányoznak.

Végül Salamancából jelentik, hogy egyes francia lapok közlése szerint

a valenciai kormány kérést intézett a párisi kormányhoz abban az irányban, hogy engedje meg a spanyol köztársasági csapatoknak Katalóniából Bilbaóba való szállítását francia területen át. Valószínű, hogy a kérés a leghatározottabban elutasításra talál a semlegeségi megállapodás alapján.

„JÓESTÉT!” önműködő távbeszélőjének száma 20-61.

Halálra sujtott a villám a Javító-intézet közelében egy helybeli fiatalembert

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Megdöbbentő tragédia játszódott le ma a kora reggeli órákban a város határában levő Javító-intézet épülete előtt. A reggeli órákban tomboló vihar és felhőszakadás idején Viski Gábor 20 éves kertészsegéd, aki az intézet melletti kertben virágot vágott egy késsel gazdájának. A fiatalember menedéket igyekezett keresni a rettenetes erővel zuhogó zápor és a folytonos villámcsapások ellen, de mielőtt még menedéket talált volna, egy villámcsapás éppen közvetlen közelében csapott le és a szerencsétlen

fiatalembert halálra sujtotta, úgy, hogy valósággal szénné égett.

A megdöbbentő tragédiáról a szemtanúk azonnal értesítették a hatóságokat ahonnan a rendőrség, ügyészség, orvosi hivatal emberei kiszálltak a helyszínre, hogy a részletes vizsgálatot lefolytassák. Ennek közelebbi eredménye még nem ismeretes, úgy, hogy a szerencsétlenség pontos körülményei még tisztázásra várnak. A fiatalember tragédiája az egész környéken nagy megdöbbenést keltett.

Hamis reklámzresekkel károsította meg a vásári csaló a hiszékeny parasztasszonyt

(DÉS-DEJ.) Kellemetlen meglepetésben volt része a dési baromvásáron egy odaváló parasztasszonynak. Az asszony tehenét vitte a vásárra, amelyet rövid idő alatt egy ismeretlen embernek el is adott 4000 lejért. A vevő ki is fizette a négy darab ezerlejeszt. Az asszony azután körülnézett a vásárra, hogy a pénzzel a tehené helyébe két borjút vegyen. Meg is akudott a borjúkra s amikor ki akarta fizetni a kapott ezerlejesekkel, az eladó csodálkozva fogta kezébe a pénzt.

Hiszen ez nem valódi pénz, ez holmi játékpénz s nevetve adta vissza az asszonynak.

A szerencsétlen asszonynak, aki ed-

dig talán soha nem látott ezerlejeseket,

az odasereglett nép megmagyarázta, hogy ez nem pénz, csak kézzel rajzolt hamisítvány, tehát közzönséges papirokként adta el tehenét.

A csendőrség a feljelentés folytán széleskörű nyomozást vezetett be s rövidesen kézrekerítették a vásári csalót Gosdu György Lapos községi lakos személyében.

Gosdu kihallgatása során előadta, hogy az ezerlejeseket ő rajzolta s bizonyításképpen a jókezü rajzoló rövid időn belül több ilyen hamis ezerlejeszt „gyártott.” Kihallgatása után bekísérték a dési ügyészségre.

Megette a kalapját, mert elvesztette a könnyelmű fogadást

(SIDNEY.) Egy ausztráliai kereskedő igen érdekes fogadást kötött. Kijelentette, hogy megeszi a kalapját abban az esetben, ha minden hozzáintézett kérdésre nem tud megfelelni. A kereskedő csak kilencvenöt százalékban felelt meg a kérdésekre s így a fogáshoz híven meg kellett ennie kalapját. A város főterén hatalmas tömeg jelenlétében ment végbe a különös esemény. A kereskedő apró darabokra szabdalta a kalapot és marhahussal és fűzeléssel fogyasztotta azt el, a hatalmas nézősereg hangos tetszésnyilvánítása mellett.

— **LAPUNK ÚJ TÁVBESZÉLŐSZÁMA.** Az önműködő távbeszélő bekapcsolása folytán a „JÓESTÉT!” telefonszáma 20-61. Jegyezze meg ezt a számot: 20-61!

— **Julius 14-én kezdik meg működésüket az új zálogházak.** A zálogházak működési szabályzatához a pénzügyminisztérium hozzájárulását adta. Az új zálogházak június 14-én kezdik meg működésüket.

— **Különös eredménnyel végződött a halászat.** Neculai Bucher bucurestii lakos a Colentina-folyóban halászatva egy férfilábat talált. Azonnal jelentést tett a hatóságokna, amelyek megindította a vizsgálatot.

— **Fegyveres összeütközés volt Csikágóban a sztrájkolók és a rendőrök között.** Newyorkból közlik: Az északameikai sztrájkmozgalom tovább terjed. Csikágóban a sztrájkolók felvonultak a főbb utvonalon és követelték, hogy az acéltipari munkások is csatlakozzanak a mozgalomhoz. A rendőrség is közbeavatkozott, mire verekedéssé fajult a helyzet. A rendőrség erre fegyverét használta és több munkás megsebesült.

— **Ujabb letartóztatások szovjetföldön.** Moszkvából jelentik, hogy a titkos rendőrség letartóztatta a volt német kommunista párt 20 tagját, köztük Remmele, Neumann és Max Richter volt német képviselőket.

— **Kik foglalnak helyet az árdragítás letörésére irányuló bizottságban.** Az ipari és kereskedelmi minisztérium kijelölése alapján az áruüzékesedést letörésére irányuló bizottságban az ipari, kereskedelmi, földművelésügyi, belügyi és közmunkaügyi minisztériumok képviselői, a CFR megbízottja és a főváros egy kiküldöttje foglalnak helyet.

— **A konverziós hitelezők figyelmébe.** A pénzügyminisztérium arról értesült, hogy a hitelezők szövetsége, akik a konverzióban előírt előnyökre tarthatnak igényt, nem vételezik be az adósaik részleteit. Csak két-három év múlva teszik ezt, hogy ezáltal az állam jogainak érvényesítését mérsékeljék. Ezért most a minisztérium köztudomásra hozza, hogy az adósok által eszközölt részletfizetések után azonnal ki kell számítani a megfelelő adóilletékeket és visszatartani a kincstárt megillető összeget.

— **Kánya magyar külügyminiszter beszédének visszhangja a román sajtóban.** Bukarestből közlik: A fővárosi sajtó nagy cikkekben foglalkozik Kánya Kálmán magyar külügyminiszter nemrég elhangzott nagy békebeszédével, amelyben hangsúlyozta, hogy Magyarország hajlandó kibékülni összes szomszédaival a kisebbségi kérdések végleges rendezése után. Az Universtul teljes egészében közli Kánya külügyminiszter beszédét és ami a legérdekesebb, a cikket, illetve a beszédet sem miféle formában nem kommentálja; amiből arra lehet következtetni, hogy a román kormány is komoly megfontolás tárgyává akarja tenni a magyar külügyminiszter határozottan békés és őszinte közeledéséről szóló beszédjét.

— **Egy hónapig tartott a ladoni autóbusszvezetők sztrájkja.** Londonból jelentik: Az angol főváros autóbussz-vezetői egy hónapi sztrájk után végre megegyeztek és a sztrájkjukat beszüntetve, felvették a munkát. A sztrájkolók és az autótulajdonosok között létrehozott megegyezés az angol munkaügyi miniszter érdeme.

Jobb későn, mint soha!...

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1. Virradat előtt közvetlenül legfelebb a homály. De aztán hamarosan pirosra festi az ég szegélyét a rózsás-ujjú hajnal... Vajjon a világpolitika éjszakája is a végét járja-e már? Tulajdonoson vaskos a sötétség, de bizonyos tünetek mintha a pirkadás közelségét jeleznék. Ugy lehet: az érdekelt hatalmak mégis csak észbe kapnak, mielőtt mindörökre késő lenne! Építeni, alkotni nehéz, de rombolni annál könnyebb. A görög-római-keresztény kultúra — egyszerűen: napjaink kultúrája — körülbelül kétezeröt évszázados fejlődés eredménye. A világháború és a spanyol polgárháború tanulmányai azonban szemléltetően tárják eléink, hogy milyen rövid idő alatt el lehet pusztítani évezredek alkotó munkájának gyümölcseit. Amióta világ a világ, soha még olyan roppant méretű fegyverkezés nem folyt, mint most. Kicsi és nagy államok költségvetésük legtekintélyesebb hányadát hadicélokra pazarolják. Hová vezethet ez? Mussolini megmondotta a New York World Telegraph tudósítója előtt tett kijelentésében: „A fegyverkezési verseny folytatása előbb, vagy utóbb csödbe kergeti az egész világot. Ennek elkerülhetetlen folyamánya a politikai és gazdasági összeomlás. Ha ez bekövetkezik — már pedig mulhatatlanul bekövetkezik — a világháború sem marad el!”... A duce messzire néző okos ember. Sajnos, csak a tizenkettedik órában mondja mindezt. Pedig ő — mint egykori marxista — dialektikus mozgásukban látja a jelenségeket s már régebben is tisztában lehetett volna a fegyverkezési verseny várható következményeivel. De jobb későn, mint soha...

2. Szerinte feltétlenül sikere volna egy, a fegyverkezés korlátozását célzó világértekezletnek — föltéve, ha a nagyteknélyű Rooseveltt hívna egybe ezt az értekezletet. „A teljes leszerelés ma lehetetlen — mondotta a duce — de a fegyverkezés fokozatos korlátozása keresztülvihető. Fokozatosan kell a korlátozást keresztülvinni, mert a hadi ipar óriási tömegű munkást foglalkoztat és ezek hirtelen leépítése újabb világválságot jelenthetne.” Ebben is tökéletesen igaza van. Mint ahogy fején találja a szöveget ama kijelentésével is, hogy az európai nagyhatalmak összefogása feltétlenül biztosítani tudná a békét. Korábbi cikkeinkben nem egyszer rámutattunk erre a kézenfekvő igazságra. Megértéssel és engedékenységgel a legnehezebb problémákat is meg lehet oldani. Csakhogy a megértés és engedékenység hiányzik leginkább a világ sorsát intező tényezők lelkéből. Nemzetek és országok sorsa gyakran egy-egy diplomata, vagy államférfi hiúságán és önzésén fordul meg. Nagy eredmény, hogy az olasz diktátor eljutott az engedékenység és a megértés határáig. Innen talán még sincs már messze az út a különböző érdekek összehangolásáig. De amíg idáig jutottunk, könyökünkkel sokszor suroltuk a háborút. Ki tudja, mi minden történt volna, ha London felveszi a feléje hajtott keztyűt. Am, míg egyfelől — bölcs mértéktartásáért — dicséret illeti meg Angliát, másfelől súlyos felelősség terheli azért, mert rideg önzésével nagyban hozzájárult a feszültség kiéleződéséhez.

3. Nagybritannia a legutóbbi minisztertanács során is a Népszövetség mellett foglalt állást. Komoly okok késztették erre. A birodalom most már egyenlő jogú tagállamai, az egykori dominionok: Ausztrália, Új-Zéland, Dél-Afrika Kanada képviselői ugyanis csak abban az esetben voltak hajlandók egyetemlegesen felelősséget vállalni a Foreign-Office külpolitikai vonalvezetéséért, ha az anyaállam minden egyes esetben számbaveszi a tagállamok különleges érdekeit is. E határozat nélkül az angol kormány talán hajlandóságot mutatott volna a Népszövetség megkerülésével — esetleg annak teljes kikap-

csolásával — holmi kétoldali egyezmények kötésére. Ez azonban semmiképpen sem fedné a tengerentúli tagállamok érdekeit. London most már belátja, hogy nagyot hibázott, amikor csak látszat szerint védte Genf alkotmányát. A saját kárán kellett megtanulnia, hogy hasznosabb lett volna, ha Mandzsuria elszakítása, Abesszinia meghódítása és a spanyol polgárháború kiéleződése előtt gazdasági és politikai erejének teljes latbavetésével megerősíteni igyekszik a Népszövetség tekintélyét. Csakhogy akkor habozott. Ennek az ingadozásnak lett a következménye sok minden, ami ma olyan sötétben ránehezedik Európa népeinek életére. Nem hiába mondotta olyan reználtan Eden a legutóbbi koronatanácsban: „Anglia minden politikai lépése eredménytelen, ha nem támogatja megfelelő fegyveres erő. Ha az abesszin konfliktus kezdetén kellő hadi ereje lett volna, ma a Tana-tó vidékén más lenne a helyzet.”... Valóban: egészen más lenne. S most nem kellene 1500 millió fontsterlinget katonai célokra fordítani, hogy az alapsan megtépzott presztízst újra visszaállíthassa.

4. De a kocka el van vetve és most azon az uton kell menni, amelyet a hibás politikai és diplomáciai taktika következménye jelöl ki London számára. Eden csak a pusztai igazságot szögezte le, amikor kijelentette: „Nem lehet tovább várni és minden diplomáciai lépés hiábavaló, amíg a brit impérium nem lesz megint a világ legelső katonai hatalma. Mindaddig semmiféle politikai akcióba nem szabad kezdenünk.” Mélyes jelentősége van annak, hogy a koronatanács résztvevői ellentmondás nélkül egyhangulag elfogadták a külügyminiszter javaslatát. De tévedne bárki, aki azt hinné, hogy Nagybritannia most már konokan és mereven a „csak azért is” politikáját akarja követni. Nem: hallatlan méretű fegyverkezésével csak alá kívánja támasztani diplomáciai lépéseit. Ezt tudja Mussolini is. Ezért hangzott el békülékeny kijelentése a leszereléssel kapcsolatban. Ismerni kell az angol módszereket, hogy megértsük London gazdasági és politikai sikereit. Anglia csak a legvégén nyúl fegyverhez, amikor a békés lehetőségeknek leghalványabb esélye is kizártnak látszik. De akkor aztán retentő komolyan veszi a háborút. Egyelőre azonban még békés módokkal próbálkozik. Eden a többiek között a birodalmi konferencián beszámolt arról is, hogy mi minden történt a véres spanyol polgárháború felszámolása tekintetében. Elmondotta, hogy a béke biztosítása szempontjából három kérdés vár megoldásra: 1. A nyugati paktum megkötése; 2. a spanyol polgárháború likvidálása és 3. a Duna-medence problémáinak megoldása. Az angol diplomácia mind a három irányban dolgozik.

5. London Párisal közösen mindenképp előtt Berlint és Rómát akarja visszaédesgetni a Népszövetségbe. Ennek természetesen jelentős ára van. A német sajtó szerint például a nyugati egyezmény lehetősége szorosan és szervesen összefügg a spanyol helyzet tisztázásával. Mit értenek ezalatt? Fogas kérdés,

mert Anglia a Földközi tenger medencéje, Ibéria félszigete és Észak-Afrika területén nem hajlandó olyan engedményekre, amelyek a legtávolabbról is veszélyeztethetik a világbirodalom érdekeit. Dickhof washingtoni német nagykövet egy újságíróval folytatott megbeszélése során kijelentette, hogy a Harmadik Birodalom bizonyos feltételek mellett kész egy nemzetközi lezserelési tárgyaláson részt venni, sőt a mérgező gáznak és bombavető repülőgépeknek eltávolításáról is szívesen tárgyalna. Tudjuk, hogy ezek a bizonyos feltételek mindenekelőtt az egykori német gyarmatok visszaadását s Közép- és Kelet-Európában való szabad kéz biztosítását jelentik. Egyelőre azonban sem Anglia, sem Franciaország részéről nem lehet szó e két feltétel teljesítéséről. Viszont éppen ezért szállárdult meg a Berlin—római tengely is. Blomberg tábornagy a Harmadik Birodalom hadügyminisztere, aki tudvalevőleg a londoni koronázás során fontos tárgyalásokat folytatott Eden angol és Delbos francia külügyminiszterrel, most hamarosan Olaszország felé veszi az utját. Diplomáciai és katonai körök véleménye szerint nemcsak azért, hogy Hitlert az olasz trónörökös fiacskájának keresztelőjén képviselje, hanem elsősorban és mindenekelőtt abból a célból, hogy véglegesen formát adjon a már régebben tervbe vett német—olasz katonai egyezményeknek...

6. A világpolitika éjszakája tehát most a lehető legsötétebb. És mégis: bizonyos jelenségek a virradat közeledtét jelzik. Így például Schacht, a német birodalmi bank elnöke és teljhatalmu gazdasági miniszter Párisba utazott. Bevallottan azzal a céllal, hogy megnyitó beszédet mondjon a világkiállítás német pavillonjában. Nos, ezt a beszédet egy kevésbé jelentős politikai személyiség is elmondhatta volna. Sok valószínűség szól amellett, hogy Schacht újabb gazdasági s politikai tárgyalásokat próbál a francia kormányon keresztül Anglia felé egyengetni. Biztató jelenség mindenestre az is, hogy a német sajtó szerint lehetőség mutatkozik Magyarországgal és a kisanant államok közötti megegyezésre. Természetesen a Berlin—római tengely szemelőtt tartásával. Magyar részről mindenestre úgy látszik, meg van a hajlandóság az egyezésre. Kánya magyar külügyminiszter egy legutóbbi kijelentése legalább is erre enged következtetni. De, amint mondotta: „csak a kisebb ségi kérdés teljes rendezése után kerülhet erre sor.” Itt tehát megint csak a megértés és engedékenység segíthetne. Ha a politikai elfogultság végrevalahára helyet adna a józan belátásnak, egy csapásra új irányt lehetne szabni a Duna-medence népei sorsának.

7. Mindez azonban egyelőre a távoli jövő zenéje. Sajnos, a szinfalak mögött tovább folyik a diplomáciai sakkjáték. Az érdekelt nagyhatalmak arra törekednek, hogy külpolitikai bázisukat minden irányban biztosíthassák. Lord Plymouth angol külügyi államtitkár útja a Balti államokba például csak egyik tünete ennek a játéknak. Anglia a Skandináv államok után most a Balti országokat is a maga oldalára akarja állítani. Ezek a kicsiny államok,

— amelyek alig két évtizede szabadultak fel az orosz elnyomás alól — nehéz helyzetben vannak. Két tűz közé kerültek, amennyiben egyfelől Moszkva, másfelől Berlin nyomása fenyegeti gazdasági és politikai létüket. Érthető tehát, hogy tárt karokkal fogadják London hívását. A világpolitika mód-szereire azonban jellemző Sandler svéd külügyminiszter berlini látogatása is. Állítólag csak gazdasági tárgyalásokat folytat a Harmadik Birodalom fővárosában. De a német sajtó — amely melegen cikkezik a szocialista Sandler külügyminiszter személyéről — rendkívül fontosnak mondja politikai szempontból is ezt a látogatást. Így például Göring lapja, az Essener Zeitung, ezt írja: „A skandináv államokkal való baráti kapcsolatok fontosak s éppen ezért a birodalomnak elő kell segíteni ezeket még akkor is, ha ezért bizonyos áldozatokra kellene hoznunk Angliával szemben...” Aki tud a sorok között olvasni, fenti idézetből könnyen arra következtethet, hogy Sandler London és Berlin közeledése útját akarja egyengetni.

8. Szürke távirati hír arról számolt be, hogy Tsitsibu herceg, a japán császár öccse, aki tudvalevőleg a mikádót a londoni koronázáson képviselte, az északamerikai Egyesült Államokon keresztül tér vissza távolkeleti hazájába. Az egyszerű naphírnek azonban súlyos jelentőséget ad az a diplomáciai forrásból származó jelentés, hogy a herceg néhány napot Washingtonban fog eltölteni. Más szóval: amerikai notabilitásokkal fog eszmecsereztetni. Messzemenő és hatásában egyelőre fel sem mérhető következményei lehetnek ezeknek a megbeszéléseknek. A Star és a Manchester Guardian angol világlapok szerint a korábban megkezdett angol—japán barátsági tárgyalások közöttlen befejezés előtt állanak és a két állam gentleman agreement-et: urienber egyezményt köt egymással. A brit politika ezzel a lépéssel — az angol sajtó egybehangzó nézete szerint — ismét hatalmas sikert ért el Keleten. A Downing Street azonban bölcsen tudja, hogy Amerika érzékenykedve figyel London és Tokió tárgyalásait. A brit diplomácia művészetét dicséri, hogy sikerült Japán és az északamerikai Egyesült Államok között az ellentéteket annyira letompítani, hogy Tokió és Washington most már tárgyalásokat kezdenek egy — az angol—japán egyezményhez hasonló megállapodás kötésére. Japánnak nagy érdeke, hogy — legalább egyelőre — ne haragítsa maga ellen az angol világbirodalmat és az északamerikai Egyesült Államokat. Ezért utazik a mikádó öccse Amerikán keresztül vissza hazájába.

A tünetek tehát kedvezőek. Mindenfelé békülékeny egyezkedési hajlandóság mutatkozik. Talán igaza lesz Mussolininek: hogy ha Rooseveltt — roppant tekintélyére támaszkodva — összehívna egy világbéke értekezletet, ez feltétlenül sikerrel járna. Van Zeeland belga miniszterelnök — angol és francia biztatásra — mindesetre ebben az ügyben hajózik most át Amerikába.

Jób

Engem a fájdalom megszentelt és a lelkemből kiformálta a diadalmas lélekembert.

Sorsom átmasította jóvá, szívem meg tisztává, igazzá, s ajkam sosem panaszkodóvá.

Vagyok az élet boldog Jóbja, ki ül a Végzet pokol-almán és messze néz el mosolyogva.

Tul-tul a földnek szennjén-piszkán, mint a könnyből született szépség, fénylik a lelkem angyaltisztán.

Az ég isten-békéje bennem, a nap fényében fürdik arcom: Lehet a halálnak izennem.

Mert boldogság lesz, — ha elalszom.

Walter Gyula.

TULHALMOZOTT

ÁRURAKTÁRUNKAT LEÉPITJÜK

ezért női férfi és gyermek divatcipőket igen

LESZÁLLITOTT ÁRON

ÁRUSITJUK „FAUR” CIPŐÁRUNÁZ, CLUJ STR. REG. MARIA 13.

SIESSEN, MERT CSAK PÁR NAPIG TART !!

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hirdetést lapunkra felvesz
Nova könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 562)

HÖLGYEIM! Külföldi szereinkkel festünk választékos színekre. Speciális hajfényezés úgy villany, vas, mint vizondoláskor. Bájos, divatos frizurák, női hajvágás, manikűr, szemöldök ivelés. Szolid ár. NIZZA hölgyfodrász szalonban. Ideál szőretápolítókat kapható. Hullámos villanyondolás 150 lejűl. Str. Regele Ferdinand 30. szám. (— 5241)

SZOVATA-fürdő legégszesegebb helyén fekvő Griss penzióban teljes ellátás gyönyörű napfényes szoba, négyszeri étkezéssel, kiszolgálással együtt júniusban személyenként naponta 100 lej. (Egyéb fizetnivaló nincs.) Pensio Griss, Sovata. Ugyanott gyönyörű villahely eladó. (— 6311)

SZOVÁTÁN „Cornelia“ villában folyó vízzel ellátott szobák elsőrendű penzióval kaphatók. Élesezsonban 100-120 lej teljes ellátás. Érdeklődni Kentenbaumné, Str. Oct. Goga 5. (— 6292)

„**BOLDOGAN**“ jellegre levél van. (— 6298)

GR. BETHEN ISTVÁN Amerikából levele van. Bővebbet Traian 9-a. (6152)

A NŐ ÖRÖKÖS PROBLÉMÁJA! hogy divatos és jó szobát által készített ruha darabot öltön magára. Ne mulassza el és keresse fel női divat szalonunkat Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok). Czinczárna és Fülöp Ferenc, diplomával és ezüstéremmel kitüntetve. (— T 578)

ADÁS-VÉTEL

ARANY és briliáns ékszerek beváltási helye Casa Orologelor, Cluj, P. Mihai Vitteazul 11. (T 588)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek, eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butoraktár, Cal. Victoriei 25. (— 4297)

JÓKARBAN levő erős és olcsó biciklit keresek megvételre. Jelentkezni kiadóba kérem biciklivel együtt. (— 5118)

GYERMEKKOCSIK, sportkocsik, nyugágyak legszebb kivitelben. Bodner áruházban. C. Victoriei 5. (— T 600)

1480 mm. Hoffer Schrantz cséplőgarnitúra MÁV. gőzlokomotívval és egy féltonnás FORD camionet kitűnő állapotban eladó. Érdeklődők adják le címüket a kiadóba. (5786)

KISEBBIGÉNYŰ tisztviselőlakás eladó. 2 szoba, konyha, összkomfortos, Str. Juliu Cezar 14. (P 3586)

VISSZAVÁSÁROLJUK az április 15-iki „Jóestél“-et. (— 6158)

ELADÓ minden elfogadható árért új csa ládi villa 1200 négyzetm. fele termő szőlő vízi, villany. Str. Muresului 19, volt Nagy Gábor tanya. Muntean. (6027)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedemi vállalatnál.

TELEHÁLÓT veszek, nehéz, új, modern fazonban, azonnal fizetek. Trecătoare 14. (6210)

EGY félig vitrines pult, 4 m. hosszú kasszával eladó. Str. Prof. Marinescu 6. (— 6242)

ELADÓ olcsón 8 lakrészből álló házastelek. Str. Minerilor 39, Pata mellett. (— 6260)

ÓCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón eladok. Str. Memorandului 4. Kapu alatt. (— 5738)

RESTAURANT eladó. Ért. Informatiunea Cooperativă, Reg. Ferd. 135. (— 6074)

ELADÓ Singer sülyeszthető varrógép és amerikai szekrény-koffer. Megtekinthető 2-5-ig Str. Saguna 7., emelet. (— 6233)

HASZNÁLT ponyvát megvételre keresek. Mestitz, Regina Maria 30. (— 6247)

ELADÓ egy jókarban levő üzemenkés, 1080-as Hoffer és Schrantz-féle cséplő garnitúra Hanomag traktorral. Cim: Câmpian Vasile Turda, Str. Gh. Baritiu 107. (— v. 6251)

EGYSZOBÁS telek eladó. Str. Spiroase 1. Kerekdomb felé. (— 6275)

HÁZHELY eladó, délre sporttelep háta mögött. Értekezni Str. Gelu 7. (— 6303)

KOMBINÁLT új diófaszekrény eladó. Str. Stroescu 4, asztalosnál. (— 6304)

HAJMOSÓÁLLVÁNY új, modern forma eladó. Kozmetika, Jorga 2. (— P 3621)

NAGYBŐGŐ jókarban levő, jóhangu olcsón eladó. Cim a kiadóban. (— P 3618)

JÓ küküllői borok előnyös áron kaphatók a P. Munteanu borpincében. P. Stefan cel Mare 10. (— 6320)

VADONATUJ ház, 2 szoba konyha, speiz pince, terrasz és nagy, veteményeskert 180 ezer lejért azonnal eladó. Értekezni Str. Radulescu 25. (— P 3615)

HÁZHELY villanegyedben eladó. Str. Budai Deleanu 49. (— 5600)

60 éve fennálló rézműves és bádógosműhely vidéken haláleset miatt átadó Cim a kiadóban. (— 6120)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat legmagasabb árban vesz, dus választékban elad Hala vechituri. Piata Unirii 18. (— 6123)

KERESEK megvételre a belvárosban egy jókarban levő házat, lehetőleg újat. Ajánlatokat „400.000-ig“ jellegre a kiadóba kéretnek. (— 6166)

RITKA alkalom. Eladó egy hosszú sziliszkin bunda kitűnő állapotban. Str. Capitan Ignate 37. (— 6184)

VESEK nagy használt accumulator-töltőt 6-10 Apere-ig, Electrica, Cluj, M. Foch 1. (— T 714)

Átalakítás folytán feleslegessé vált **AJTÓK, ABLAKOK ELADÓK**. Str. Eminescu 3. Mentőállomás közelében. (— 6229)

JÓFORGALMU fűszeres üzlet teljes be rendezéssel együtt más elfoglaltság miatt, azonnal kiadó. Értekezni: Str. Fantanele No. 43. (5469)

BORT. jóbort csak ifj. Szilveszternél kaphat Hosszu-Aszói és Gerendi Hirsch Mayerné-féle ó-borok és jó házi koszt is kapható. Cal. Marechal Foch 15. (— 5867)

MÉG raktáron 3 drb 800 mm. MÁV, 3 drb 930 mm MÁV, 1 drb 1070 MÁV, 1000 Gantz 900 új Gantz Fordson és Hanomag Motorok Hofher 3 és 4 láros here fejtők szezon előre haladottsága miatt igen olcsón kiárusítok, Rosenbaum Pál, Reghin. (T 675)

JÓKARBAN motorkerékpár-öldalkosár eladó. Turós, Fabrica Dermata. (— 6165)

VENNEK házhelyet, vagy gyümölcsöst 10-15.000 lejig Cluj környékén. Cimeket: Piata Unirii 21. Balázs. (— 6168)

OPEL automat szétzedtem, alkatrészeit, 5 drb. új komplett gumit és 2 motort eladom. Cal. Regfele Carol II 11, este 7 után. (— 6195)

PONTOS óra- és ékszerjavítások, órák, ékszerek nagy választékban legolcsóbban kaphatók. Auerhan órászület, Regina Maria 51. Royal mozgó mellett. (T 585)

FORDÍTÁSOK, másolások minden nyelven. Simon Fordítóiroda. Reg. Maria 13. (— P 3497)

SAJÁT tenyésztésű nagyon szép angol malacok nevelésre. elsőrendű, mindkét nembeli tenyészállatok állandóan kaphatók. Colonia Várful Hajongardului Nr. 4. (6111)

ALLÁST KERES

JÓL főző szakácsnő vendéglőbe ajánlkozok. Str. Rugului 9, ajtó 1. (6291)

ALLÁST KAPHAT

NŐI fodrász, lehet nő vagy férfi azonnal felvétetik. Dudás, Uránia palota. (— 6305)

MINDENBEN perfekt hölgyfodrászt iparral, vagy mesterkönyvvel rendelkezőt keresek. „Azonnali beépés“ jelige. (5966)

PERFEKT retucheur vagy laborant-ot keres Studio Opera. Regina Maria 32. (— 6237)

GÉPIRÓT keresünk, aki román, német nyelvet bírja. Cimeket „Azonnali“ jellegre a kiadóba kérünk. (— 6287)

GYAKORNOKOT keresünk, aki érettségivel bír. „Szorgalmas“ jellegre ajánlatot a kiadóba. (— 6286)

JOBB mindenest keres házaspár, de csak olyant, aki éveig szolgált egy helyben. Murai, Str. Florilor 1-a. (— T 717)

NŐTLEN sofört, ki kerti munkát is vállal, azonnali belépésre keresek. Jelentkezzen Str. Massaryk 5. (— P 3628)

MASAMOD és kézilányt keres „Fortuna“ szalon, Reg. Ferd 22. (— 6313)

NÉMET leányt keresek 2 és 4 éves gyermekeim mellé. Str. Octavian Goga 7, ajtó 2. (— 6316)

VARRÓLÁNYT, elsőrendűt jó fizetéssel azonnal felveszek. Herscovici Béla, Regele Ferdinand 3. (— 6319)

5-6 kézimunkázó varróleány, tanulóleány és kifizetőleány felvétetik. C. Motilor 14, I. (— P 3610)

TELJESEN önálló kötő munkánót (tricotage), ki a szakmában teljesen precíz állást nyer. Tricotage, Meyer Hatag. (— v. 6134)

PERFEKT szakácsnőt keresünk szanatóriumba azonnalra. Cim a kiadóban. (— 6224)

PERFEKT szakácsnét keresek, aki önállóan vállalja kisebb vendéglői konyha vezetését. Aki nem a fizetésre, hanem inkább családi otthonra vágyik. Cim a kiadóban. (— 5866)

KOMOLY német leányt keresek két leányka mellé, aki a háztartásba segítkezik. Ajánlatokat Professor Manolescu Ploesti, Str. Elena Doamna 19. (— 5952)

ROMÁNUL jól beszélő fűszerkereskedősegéd és egy cukrászsegéd azonnal állást kaphat. Bologa Joan, Câmpieni jud Turda, telefon 12. (— v. 6192)

KÜLÖNFÉLEK

HAVI abonoma ebéd, vacsora étlap szerinti kenyérral és kiszolgálással együtt 600 lej. Menü 13 lej a cluji elsőosztályu Farkas-étteremben. Str. Regina Maria 6. sz. (— T 561)

IDŐSEBB férfit, vagy nőt, kinek háza van, élete végéig elgondoznám. Nyugodt életet biztosítanék. Cimet „Csendes otthon“ jellegre. (— 6272)

ELVESZETT egy irattáska tele várományokkal és fuvarlevelekkel. Aki megtalálja és átadja Unió cégnek, Str. Memorandului 2, emelet, 3000 lej jutalomban részesül. (6296)

JÖJJÖN fagyaltozni! a Cseke cukrászdába. P. Unirii 22. udvarban és Str. Cipariu 1-c. alá. (— T 605)

IOSIF BUGARIU

villany-, víz- és földgáz-szerelési vállalat

elköltözött Str. Jorga 7 alól a **Strada Saculască 2 szám alá**. — Vállalja új és javítási munkák pontos és jutányos elkészítését. **Telefon 12-52.**

VARGA gyorstalpalójában divatos női és férfi cipők bolti áron alól kaphatók. Javítás megvárható. Str. Iorga 23. (T 692)

ADÓ-ILLETEK, jövedékbírságok mérsék lése, törlése ügyében legújabb rendelkezések szerint felvilágosítást nyújt **Prompt** iroda, Regina Maria 32, Cluj. (— P 3583)

VIGYÁZZON selyem ruhaneműre. Mosáshoz használjon „Heinrich“ szappanpehelyt. Kapható Heinrich. Memorandului 4 és minden szaküzletben. (— T 712)

FINZLER ruhafestő és tisztító. Telefon 505. Str. T. Vladimirescu 11. Elsőrendű munka! Szolid árak. Pontos kiszolgálás. (— T 564)

KIADÓ LAKÁS

KÖZPONTON egy parkettes szoba fűdőszoza és lift használattal butorozva vagy üresen kiadó. Értekezni B. B. Calea Reg. Ferdinand 20. (— T 679)

KIADÓ kertes villában 2 szoba konyha mellékhelyiségekkel. Str. Fantanele 53. (T 707)

GYÖNYÖRŰ kertes villában szép lakás 3 szoba, fürdő, konyha, fedett balkon azonnal kiadó. Str. Motilor 115. (— 6243)

KIADÓ június 1-re butorozott szoba és 2 szoba, fűdőszoza. Str. Mico 26. Megtekinthető 9-11 és 3-5-ig. (— 6248)

SZOBÁ, konyha, speiz lakás kiadó. Str. Barbu Delavrancea 1-a. (— 6274)

KÜLÖNÁLLÓ VILLÁBAN 2 szobás komfortos lakás kiadó. Str. Drăgălina 25. (— 6228)

ÁTADÓ 1 szoba, konyha, speiz uccai napos szuterin lakás. Érdeklődni Horváthnál, Str. Rudeanu (volt Surda) 1. (— 6290)

NAGY szuterin helyiség üzemenk, vagy raktárnak kiadó. N. Balcescu 11-a. (— 6159)

SZOBÁ, konyha, speiz, üzlethelyiség külön vagy együtt is kiadó. Str. Albina 51 szám. (— 6250)

MÉSZÁRSZÉK berendezéssel vagy cipész, szíjgyártó, bőrkészítő részére kiadó. Cal. Victoriei 118. (59-07)

KIADÓ 2 szoba konyha komforttal a Tisztviselőtelepen, Str. Cantamir 14. (— 6175)

KAPUALATTI diszkrét különbejáratu butorozott szoba kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 16-a. (— 6164)

LAKÁST KERES

JULIUSRA, vagy augusztusra keresek 1 vagy 2 szobás komfortos lakást a Str. Elisabetan. Cimeket „Pontos fizető II.“ jellegre a kiadóba kérek. (— 6306)

Frakkos banditák

Irta: **PONSON du TERRAIL**

48.

Ahogy a hallon áthaladtak, az egyik inas éppen egy ujonnan érkezett vendégnek segítette le a kabátját. Hogy kedves vendég lehetett, a kis báró abból következtette, hogy Blanche élénken hozzászótott és látható örömmel üdvözölte.

— Jó estét, Raoul! ... jöjjön, hadd ismeressem meg az új rokonnal! Em-szik, tegnap este beszéltem róla ...

Mialatt Raoul és a kis báró kölcsönösen meghajoltak, Blanche besietett a szalonba. Attól tartott, hogy a vendégeknek feltűnik hosszasan távolléte.

Raoul ezalatt tulzott udvariassággal fordult a kis báróhoz:

— Végtelesen örülök, hogy megismerhettem! ... el sem képzelem, mennyire érdekelt a története. Nagyon leköteleztem, ha néhány percet nekem szentelhetne ... egy kis bizalmas beszélgetésre. Karonfogta a kis bárót és visszavezette Blanche szobájába. — Itt zavartalanul elbeszélgethetünk.

A kis báró gyanútlanul követte, de mikor látta, hogy Raoul milyen féltő óvatossággal csukja be az ajtót, kezdte magát kényelmetlenül érezni. Raoul de Saunières visszafordult és merőben megváltozott arckifejezéssel szólt:

— Az unokahugom az imént önnek egy tárcát adott át.

— Igen — buggyant akaratlanul a válasz a kis báró szájára.

— Abban a tárcában több mint három millió frank érték fekszik.

— Igen, — felelte nagyon önértékesen a kis báró — atyám, Brégnny herceg vagyona, amely igazság szerint engem illet.

— Bizonyos ön ebben?

— Te ... természetesen.

— Ez esetben röviden feltárom a való helyzetet.

— De ... bocsánat ... — ellenkezett most már jóval kevésbé önértékesen a kis báró.

— Várjunk csak! — és Raoul fenyegetően mérte végig. — Először is az ön neve nem Raymond és ön nem Brégnny herceg fia.

— De ...

— Ezt ön legjobban tudja, mert hiszen ma reggel meg akarta ölni azt, akit e név és vagyon megillet. Az ön neve Auguste Bridou, — folytatta élesen Raoul — s az apjának bormérése volt a Montmarency-uccában.

— Nem tűröm tovább a sértegetéseit ...

— Csak lassabban! ... Ha rögtön vissza nem szolgáltatja a tárcát az értekekkel, átadom a rendőrségnek ...

A kis báró hiába akart szabadulni. Raoul de Saunières vasmarokkal fogta a karját. Nem mozdulhatott.

— Egy, kettő! ... elő a tárcával! ... szeretném megkímélni a nagynénemet a botránnytól, de ha rögtön ide nem adja ...

A kis báró megértette a helyzetet. Zöldre sápadtan, fogait csikorgatva, dühtől eltorzultan adta át a tárcát. Raoul átszámolta a tárcá tartalmát, de közben szemé sarkából a foglyát figyelte. Majd a tárcát belső zsebébe dugta és karonfogta a kis bárót.

— Most pedig visszamegyünk együtt a szalonba, nehogy Blanche gyanakodhasson. Tíz percen belül észrevétlenül távoznia kell. Megértett?

Negyedóra mulva Raoul de Saunières leült Blanche mellé:

— Kis Blanche ... Raymond, az akit szeret, ma este nem fog eljönni.

Blanche elsápadt.

— Istenem! ... miért?

(Folytatjuk.)

Visszafelé az időgépen...

A régi ember problémái. A végnélküli „etyepetyék”. Amíg a főzelék eljut odáig. A guillotine

Számtalanszor hallottuk már azt, hogy a múlt századok embere általában sokkal kellemesebb életet élt, mint a mai kor gyermekei, hogy nem voltak problémái, vagy ha voltak is, azok oly szűk körben mozogtak, hogy megoldásuk nem került különösebb erőfeszítésbe. Ezek alatt természetesen a minden napi élet kérdéseit értjük, mert hiszen a délibábkergetés egyenlő koru magával az emberrel és ilyeneket hajszoltak őseink is éppen eléggé.

Elég a sok közül talán a bölcsek kövének és az élet elixirnek említése, mint amelyek évszázadokon keresztül izgatták a halandók fantáziáját.

Köteteket lehetne írni (és irtak is) arról, hogyan és mily fantasztikus mód szerrel igyekeztek a mindenható hatalmat jelentő említett két titok birtokába jutni, hogyan ölelkezett e törekvésükben a hit a legsötétebb babonával és hogy ültetődött át e két probléma még a mai életbe is.

A mindennapi problémák egyszerűek voltak. Jól élni és lehetőleg gondok és különösebb filozófiák nélkül áthaladni a rövid élettartamon. Ezt amint ránk maradt hagyományok és irások ékesen bizonyítják, a maguk módján utolérhetetlenül meg is oldották.

Hallatlan pompát tudtak kifejteni az étkezésben.

Ezt a szót, hogy pompa, nem véletlenül vagy elírásból alkalmazzuk itt, hanem szándékosan, mert egy-egy régi főri, vagy királyi lakoma valóban pompás volt és olyan, amiről, bár a hirszolgalat még a legprimitívebb csecsemőkorát élte, mégis országszerte, sőt Európaszerte beszéltek.

Fogaras vára — „mint pástétom”

Talán nem ok nélkül tartották Berzenczey Márton uramat a legügyesebb kezű szakácsnak a világon. Ezt az embert Apaffy fejedelemtől Bánffy György örökölte s amidőn leánya férjhez ment,

Berzenczey olyan pástétomokat készített, amelyekben alma, körte, és narancsfa diszelgett megrakva levelekkel és piruló gyümölcsökkel. A legnagyobb ámulatot azonban az a pástétom keltette, mely Fogaras várát ábrázolta külső és belső bástyáival, ágyúival, várarkáival, amelyekben víz csörgedezett apró aranyhalakkal.

A várkapuban hátán puskával, copfos fejével ott állott a német silbak is, mely csaknem megszólalt, amikor a főszertartásmester, a kis Pekry Lőrincz, a pompás ételdarabot a királyt képviselő Rabutin tábornok elé feltálalta.

Sült ökör — négy lábón

Barátságos összejövetelek alkalmával

a mi őseinknél az ebéd rendszeren összefolyt a vacsorával.

Ha egy-egy ilyen „etyepetyé” különösen emlékeztetéssé akartak tenni, egész sült ökröt tálaltak fel. Sok gondot, utánajárást, vigyázatot kívánt az ilyen ökrösítés. Külön nyársat csináltak hozzá, a nyuzásnak is meg volt a maga mestersége, két tűz között forgatták, szarvait és körmeit vizes ruhával óvták a megpörkölődéstől.

Amikor a sütés készen volt, bearányozták a patákat és a szarvakat és a homlokon elhelyezték a vendéglátó nemes ciméjét.

Antal szakács, Perényi Gábor ezermestere, amikor ura Országh Ilonával meg esküdött,

olyan ökröt süttött, „melyben egy kövér juh vala, a kövér juhban egy gyermekded borjut csinált, a borjuban egy kövér kappant, a kappanban egy galambot.

Mikor immár az ökör megsült, tehát az többi is megsült az ökörnek nagy hőségétől, mert úgy voltak benne, mint egy meleg kemencében”.

Cigánypurdé — a pástétomban

Amikor II. Mátyás királyt megkoronázták, ebédre hívta meg a karokat és a vendéket.

A fejedelmi ebédnél oly óriási pástétom állott az asztal közepén, hogy amidőn levették tetejét, benne magyar jelmezben veres nadrágos kis purdú „lón látható”, aki cimbalommal mulattatta az asztali vendégeket

és galambokat eregetett ki a pástétomból.

A főzelék, mint ritkaság

Az említett pástétomok anyaga kizárólag a hus és a tészta keverékéből állott. Sokáig

ismeretlen ugyanis a főzelék, aminek talán az is az oka, hogy

Valamit a halálról is

A sok eszem-iszom, dinom-dánomot rendszeren korai halál követte.

Az átlagos életkor a XV. századig a 37 év volt, azontul 40—42, míg ma már meghaladják az 50-et.

(Leszámitva a háborus időkét, melyek ezt az arányszámot természetesen lényegesen befolyásolják.) A régi kor embere egészen természetesnek vette, hogy 40 éven felül agyvérzés, guttaütés és hasonló jóktól a tulsó partra megy. Addig azonban jól élt, mulatott és mások halálát is nagy evés-ivási lehetőségnek tekintette. Elég talán az országra szóló torokra utalnunk.

Egy-egy nagy ur halála után a tor napokon keresztül tartott.

Még a kivégzéseket is általános népünnepély követte.

A guillotine jubileuma

1792 április 25-én Páris kiváncsi népe ezrével ömlött a Gréve-térre, ahol egy utonállót végeztek ki. Már maga a kivégzés ténye is elég vonzó volt, de az érdeklődést különösen fokozta az a körülmény, hogy

ezuttal szerepelt először eszközként a „guillotine.”

A „Chronique de Paris” ez alkalomból a következő tudósítást hozta:

„Az új kivégzési mód okozta, hogy a rendesen sokkal nagyobb néptömeget ingerelt a kegyetlen kéj, hogy e zordon látványosságnál megjelenjenek

E gépnek joggal adtak előnyt minden más kivégzési mód felett.

Megakadályozza ugyanis, hogy az ember sajátkezüleg adja hason-

másának a halálos csapást s a gyorsaság, mellyel a bűnöst kivégzi, sokkal inkább megfelel a törvény szellemének, mely gyakran szigorú lehet, anélkül, hogy kegyetlennek kellett lennie.”

Joseph Ignace Guillotin orvos 54 éves volt, mikor indítványára e gépet Franciaországba behozták.

Nem az ő találmánya volt, mert Olaszországban már a XIII. században ismertek hasonló szerke-

zetet „Mannaia” név alatt. Ehhez azonban csak a nemeseknek volt joguk, mert az alantasabbakat bárdal végezték ki.

Dr. Guillotin, mint a francia nemzetgyűlés tagja azt indítványozta, hogy a „a halálos ítélet állásra és bűnre való tekintet nélkül egyenlő módon hajtasák végre s erre valamely gépezet használtassék fel,

mely a kivégzést gyorsabban és biztosabban eszközli, mint a hóhér keze.”

A „humánus” indítvány

Ha meggondoljuk, hogy akkor még csaknem valamennyi államban a szigorított halálbüntetés uralkodott, hogy a szerencsétleneket kerékbe törték, karóba huzzák, harapófogokkal tépték szét, meg kell állapítanunk, hogy

Guillotin indítványa humanus volt. De nem ő volt az, aki e gépet megszerkesztette és összeállította, hanem a párisi sebészorvosok kollégiumának titkára, dr. Antoine Louis, ki a törvényhozó testület megbízásából 1792 március 2-án gépet elfogadásra ajánlotta. A minta után Schmitt német mechanikus készítette el magát a kivégzési eszközt, melyet azután elfogadtak. A kipróbálási alkalom nem váratott sokáig magára, mert hat héttel ezután

1792 április 25-én Nicole Jacques Pelletier utonállót már ezzel végeztek ki a nézők ezreinek „örömujjongása” közben.

A gépet, mely a párisiak kedvence lett, először dr. Louis után „Louissette”-nek vagy „Petite Louison”-nak nevezték el. Csak később fogadtatott el közhasználatban a „Guillotine” név.

Az tragikusabb azután a dologban az, hogy későbbben magát dr. Guillotint is ugyanezzel a géppel végezték ki.

Hiába... Az ember soha nem tudja, mit irt meg számára a sors könyvében a Végzet...

Málnássy Tivadár.

Gripa,
hűlés,
idegesség

megszűnik

JAWOL

-TÓL

Turistaság

Tarítsuk meg a turista regulákat

Minapában arra kértek fel, hogy a városi kirándulók és a falusi kaszálótulajdonosoknak a Szent János-kutnál nemrég — bizonyára a vasárnapi felhevült hangulatban — botokkal elintézt nézeteltérését illetékes helyen tenem szóvá.

Azt hiszem, legilletékesebb hely a sajtó. Minthogy pedig a város környékének körülbelül én lennék egyik legregibb és maig is kitartó látogatója, ennél fogva szabadjon megállapítanom, hogy hat évtizeden át soha sem tapasztaltam a falusiak ellenszenvét a városiak iránt. Sőt ellenkezőleg, a figyelmes, barátságos érintkezés epizódjairól egészen érdekes néprajzi elmefuttatást lehetne írni. Például mult vasárnap madárdaltól és az ifjuság életvidámságától visszhangzott a Bükk erdő, ahol most a mezei sárga tulipán, a gyapotvirág és a bimbozó margaréta kíváncsoknak bokrétaiba. Igen, de nem úgy, hogy összetapossuk a rétet, hanem elégedjünk meg az ösvényszéli virágpéldányokkal... Szóval fegyelmesszük magunkat. Egy árnyas erdőszéli tisztáson pihenve, nem messze tőlem egy házaspár telepedett le 5—6 éves kisleánykájukkal. A gyönyörű szőke gyermek minduntalan kiszaladt az utra és utána kiáltott sétára indult atyjának, bizonyára valami megfigyelés céljából. Egyszer csak egy város felől érkező falusi asszony előbb románul, majd magyarul megszólítja a leánykát:

— Kedves kisbaba, hát szereti maga az erdőt?

— Igen — feleli a gyermek.

— Ugy-e, hogy jó itt?

— Jó — feleli a kisleány.

Erre az anya valami idegen nyelven figyelmezteti Libuszkát, mire az illetékesen köszönt a falusi néni. Ez alatt földművesek haladtak el és egyikük felfigyelve az idegen szavakra, odaszólt:

— Ruszki?

Az urinó így válaszolt:

— Cseszki!

Erre az illető, aki bizonyára orosz fogoly volt, így folytatta nagy büszkén a párbeszédet:

— Tudok én oroszul, lengyelül, magyarul, de franciául nem tudok.

Az urhölgy nevetve jegyezte meg, hogy Libuszka is nagy nyelvtelhetség, mert már románul és magyarul is kezd érteni.

Ugy-e, kedélyes érintkezés volt? Az én közismert turista egyenruhám jól ismerik a falusiak és soha se haldunk el egymás mellett néhány szívélyes szó nélkül. De a nép is megérti a városból kiszabadult és néha bizony fegyelmetlen fiatalság kisebb-nagyobb szertelenségeit és barátságosan utasítják rendre őket, nem brutálisan.

Azt hiszem, hogy két mód van a Szent János-kuti sajnálatos incidens megismétlődésének a megakadályozására, ugymin 1. a földes gazdák állításnak fel tilalmi táblákat; 2. a turista szervezetek pedig hassanak oda, hogy a zöld vendéglőkben és a turista menedékházakban függesszék ki a turista tizparancsokat, népszerűsítés végett, hogy mindenki megismerje és követhesse.

Merza Gyula.

Nagy választék cipőkben
sport és utazó cikkekben

D. MOCIORNITA

gyári lerakatában — Garantált minőség!

Cluj, Calea Regele Ferdinand 22
Bistrița: Piața Regele Ferdinand No. 34.

Gyallay Pap Sándor:

Korzótündér, aki megveti a szegénység becsületes rongyait...

A szelid, kék májusi égen gomolygón tornyosulnak a zápor-fellegek. Megborzongnak a fák, a szél felkapja a szemetet az utról s az ég megereszti csatornáit. A zuhogó záporban mindenki menekül. Sokan a kapuk alá húzódnak. A főtér egyik palotájának öblös kapualjába beszurol az ibolyaszínű selyembe göngyölt, tépett szemöldökű nagyságos asszony is, babakocsiával együtt. A nagyságos asszony felháborodva szidja az eget, mert a zápor első buta cseppje lemosta arcáról a festéket és a ruha borzos fodraiba beleverte az ingerlő parfüm illatát... A felhők mind zordabban rajzanak a haragos ég hajlatán. A nagyságos asszony idegesen ráncigálja keztyűjét és lepkeszárny nagyságú műszempilláit bosszusan rezegteti, mert a zápor nem szűnik. Közben én is bemenekülök a kapu alá s figyelem a kis izgága asszonyt. A selyemből kicsapo kölni, puder és festékszag keverék oly erős a közelemben, hogy egyik prüszkölés a másik után kívánczok ki belőlem. A zápor még jobban megered. Egyszerű karton „rongyokba” öltözött fiatal asszony érkezik, aki szintén a kapu alá menekül a gyermekköcsival. A két jármű egymásmellette kerül. A műszempillás nagyságáé hófehér és formája olyan, mint a torpedórombolóké. A kocsis oldalán lófej nagyságú ezüst monogram. A horoló emberpalántát piros-babos paplan takarja. Ennek a takarónak olyan a színe és minősége, mint a nagyságos asszony kalapja. A párna a gyermek feje alatt olyan, mint a nagyságos asszony kombinéjának a színe, amit „szerencsém” van látni, mert a szél felkapkodja a labdarózsa-diszes, selyemprincesszoknyát.

Pillantást vetek a szegény asszony gyermekére és kocsijának felszerelésére is. Olcsó kelméből van varrva, a ruházat, a paplan. Mindenben meglátszik a példás tisztaság és nemesen egyszerű rendesség.

Közben a zápor becsap a kapu alá és a szegény sorsu anya bennebb huzza gyermekét. A munkásanya gyermekköcsija alig ér hozzá a torpedóromboló formájú, agyoncifrázott „gazdag” gyerekköcsihez... A selyem-anya irtózatosan kikel sodrából és nekiront a jámbor és bánatos arcú anyának.

— Mit csinál közönséges külvárosi béka! Ne lökdösse gyermekemet azzal a piszkos bacillus köcsival. Takarodjék ki a kapu alól... Majd az urammal elintéztetem magát. Koldus. Cigány. — Ügyeljen, mert az uram jogi potentát.

A szegény asszony lehajtja fejét és sirni kezd. A nemes lelki-szerénység könnyei meghatnak és gunyosan végigmerem a hetvenkedő, műszempillás, selyembábút, akit jól ismerek látásból. Ez a fitos-orrú nő, akinek festék a mosolya, festék az arcszíne, naponta más és más ruhában sétál a kózzón. Nem dolgozik, nincsenek gondjai. Él a léha jó mód kakasulóján. A kis korzótündérnek három gyerekköcsija van. Mindig olyan ruhába öltözik, mint amilyen a kocsis színe, amit peckes fejfel taszigál napestig uccahosszat. Kis kanáritollas, hetyke kalapja s szitakötő-szárnyvékony ruhája állandóan ott lebeg az uccán, amikor mások ezért a keserves életért izzadva robotolnak műhelyekben, irodákban, gyárakban s a forró lehelletű szántóföldeken...

De térjek vissza a kapualjhoz, ahol a jelenet tovább folytatódik. A szegény asszony reáborul csecsemőjére és teste melegével védi, amíg a hideg szellő záport zavarva zug. Az aranygyűrűs, parfümszagú nő tovább dühöng. Már annyira rázza özike-testét a harag, hogy műszempillája „leizzad” szeméről és előlme esik. Természetesen ezeket a festéke áztatott szőröket megvetéssel eltapsom. A hölgy megérti a jelekből undorteljes „tisztelemet”... Kint szakadoznak a felhők és a zápor

elcsendesedik. A korzótündér gögösen felhuzza vállát, naponta furdóztatott testét megráncigálja és kilép nagy durrrel-durrrel a kapu alól... Kettőn maradunk a szegény édesanyával.

Odaszólók a kesergő édesanyához: — Ne sirjon! Az Isten előtt s az egész séges társadalom előtt ön a győztes és megbecsülést érdemlő lélek. Krisztust sem ringatták ilyen „ultramodern” torpedóromboló formájú kalickában. Jászolban született és alázatos, szerény volt, csak lelkében virágozott a gazdagság. Közben bemutatkoztam. A szegény asszony keze érdes volt a munkától, háta hajlottságán és arca ráncain meglátszott, hogy kemény harcot viv az életért, a kenyérért. Napszámában nem ácsorog selyemsallagban az uccákon és

nem fitogtatja selyem sallangokba bujtatott csecsemőjét, hanem dolgozik, izzad és sokszor felsír az élet testet-és lelketvérző járma alatt.

... Hazafelé menve azon gondolkodom: vajjon a puder és korzótündér férje nem fog-e rárontani erre a szegény asszonyra felesége haragos ösztökölésétől „felhuzva”? Ha ráront és belerug a védtelen nyomorgó asszonyba, bizony nyál akkor is a korzótündér családnak lesz igaza sokak előtt, mert társadalmunk uri gögtől hangos összetétele még ma sem igen tűri el, hogy a szegénynek és az alázatosnak igaza lehessen. Én, ha botrány lesz ebből a babakocsi „heccből”, jelentkezem szívesen koronatanak és eskü alatt teszek vallomást a munkásanya mellett...

„Nemcsak ostoroznivaló dolgok történnék az életben, de örömök is...”

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Ma reggel a kávéházban szigorúan nézett rám egyik ismerősöm és szemrehányóan így szólt: — Évek óta figyelem szerkesztő ur, írásait az újságban és az a megállapításom, hogy ön pesszimiztikusan kezel és nem veszi észre az élet erőteljes örömeit. Csak a válságot látja meg és az igazságtalanságokat, ami valóban nagyon felháborító és bosszantó. Pedig *nemcsak ostorozni való dolgok történnék ám az életben.*

A szegény ember élete sem csupa vergődés és gyötrelme. Rengeteg szépét, vigasztalót és örömnivalót talál a szegény is az életben...

— Vegyen rólam példát uram! Rólam, aki *a nap és éjszaka bármely percében gördülékenyen és teli tüdővel tudok örülni.*

Már az is előfordult velem, hogy napokon át, megszakítás nélkül örültem és végül csak azért hagytam abba, mert rövidlátó és gyanakvó szomszédaim az elmeegógyintézet figyelmét akarták rám felhívni.

— Hiába csodálkozik, kérem — folytatta ismerősöm nekilendülve — *én akkor tudok örülni, amikor akarok.*

De különösen, ha eszembe jut, micsoda fene jó dolgom van... És ha véletlenül nem jutna eszembe, elég, ha bele-nézek az újságba és rendbejön minden. Itt van, kérem:

— Franciaországban pünkösdi elsőnapján 870 autószerencsétlenség történt 100 halottal, míg másodnapján „csak” 214, 30 halottal...

Vagy: — Lyon közelében kigyulladt és lezuhant egy hydroplán. „Eredmény”: három halott és két súlyos sebesült...

Avagy: — Bülbén Ioan Micske községi leány fejszével agyonverte Barbos Lászlóné 52 éves asszonyt...

Esetleg: — 272 tasnádi lakost szállítottak ma súlyos állapotban a kolozsvári Pasteur-intézetbe, akik veszett juhok turójából ettek és tejükből ittak...

— *Alig párszorok hírek ezek, amelyek azonban egyenként is sokáig tartó, jóminőségű örömet biztosítanak. Csak arra kell gondolnom, milyen jó, hogy nem élek Franciaországban, nem szoktam hidrop-lánra ülni és nem szeretem a turót és a tejet, még az egészséges juhtól, sőt tehéntől, vagy bivalytól sem...*

Ezek átgondolása után máris szerfelett örülök. Nem gyilkoltak meg... élek...

eszem, iszom, alszom, ki ne örülne ennek? És ez csak pár példa, kérem, a sokmillió közül.

Irjon ezután optimista cikkeket, kedves szerkesztő ur és írja meg, hogy aki örülni akar, vegyen újságot a kezébe és fussa át az elemi csapásokról szóló cikkeket, a halálozási híreket, járvány-kimutatásokat és a rendőrségi, klinikai tudósításokat. Egy-egy napi újságszenzáció egy hétre való kiadós örömannyal is ellátja az embert. Vannak aztán nagy folytatólagos események is, ezek a legjobbak! Ott van például a spanyolországi polgárháború, ahol szárazföldön, levegőben és tengeren, immár több, mint egy év óta folyik a vad harc a felkelők és a kormánypártiak között... Ha az ember a részletes jelentéseket olvassa, jó ideig nincsenek örömgondjai...

Ismerősöm most annyi lélekzetet vett, amennyi elégségesnek bizonyult a következők elmondására:

— Ha nincs pénzem cipőre, ez két-

ANTICOR PARFAIT
GYÖKERESEN KIIRTJA TYUKSZEMEIT
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRÁKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

ségkívül kellemetlen, de arra gondolkodok, mennyivel szomorubb volna, ha műlábra nem telnék... Cipőm „beteg”, de lábam egészséges, hát kell ennél nagyobb öröm?... Ma például annak örülök, hogy nem fáj a fejem. Tegnap ugyanis fájt, de akkor viszont annak örültem, hogy operálni még sem kell!... Holnapra aztán árverés van kitűzve minden ingóságomra. Régebb az embert nemfizetés esetén az adósok börtönébe zárták. Micsoda öröm, hogy elmúltak ezek az idők és nálam ma már „egyszerűen csak” — árvereznek!... És ha valami „más” okból mégis börtönbe kerülnek, akkor annak örülök, majd, hogy nem végeznek ki, amit manapság nem mindenki mondhat el magáról...

— Ha olyan országban élnék, ahol a kivégzés „divat” és engem történetesen kivégeznének, derűs mosollyal halnék meg, hogy nem néhány száz évvel ezelőtt éltem, amikor kerékbetöréssel és más hosszadalmas módszerekkel tették át az embert a másvilágra, egy kis véleménykülönbség miatt...

1937-ben tehát emigy állunk azzal a bizonyos — optimizmussal!... (r. *)

Könyvespolc

Solymossy Olivér Endre: Egyedül

Mikor egy forrólelkű ember leírja könyve címűl, hogy: „Egyedül...” akkor annak az írónak tövisek és bánatok vérzik a szívével. Egyedül, fárstalan járnai az élet országutjait ez fájó, fiatal sors. Solymossy novellás könyve telítve van panasszal, sötét színekkel és lélekbe markoló keserűséggel. Nem csoda!... Főiskolás, akinek se apja, se anyja. Üres a zsebe, de a lelke virágozik és él, remény-rügyeket sarjadzva. Ez az árva fiatal székely könyve eladásából akarja tanulmányainak elvégzéséhez a költségeket előkeríteni. Van még magyar szív, melyben bizonynyal visszhangot ver ennek a rokonszenves, küzdelmes élettel élő embernek sorsa és sok nélkülözése. A kedves és hangulatoktól duzzadó könyv kapható a Minerva és a Lepage könyves boltokban, ára 30 lej. Nehéz sorsot ró a mai élet az írónak, könyvével kenyeret kell keresniük. Aki ezt a könyvet elolvassa, tisztább jövődó színeit látja az író lelkén felrajzolódnai.

Jan Wolski könyve magyar nyelven

A lengyel szövetkezeti mozgalomnak e lelkes harcosa „Meséből valóság” címen írta meg az első szövetkezeti regényt a gyermekeknek, amely szórakoztató gondolatmenet keretében végigviszi az olvasót a lengyel népiskolák életén. Elmondja, hogyan indul el a falusi gyermek játékból a kis iskolaszövetkezet, amely erősödik, izmosodik, majd munkába szólítja más nemzetek ifjúságát is, s hogy végre, mint a könyv szép, színes címlapja is mutatja, — szövetkezeti munkába szólítsa a világ minden nemzetének az ifjúságát, egy nemzetközi ifjúsági világszövetségen keresztül. A gyermekek minden biznnyal érdeklődéssel fogják majd olvasni. De hasznát veszik a falumunkit végző fiatalok, szövetkezeti vezetők, tanítók is, akiknek a falusi iskolaszövetkezetek megszervezésénél nélkülözhetetlen kis segédkönyvük lesz. A „Meséből valóság” első kiadványa az „Uj Cim-bora”-nak, amelyet Kormos Jenő fordított eszperantóból magyarra. Az „Uj Cim-bora”-nak ez az első számú kiadványa a legjobb könyvek közé való — remélhetőleg még sok ilyen jó könyv követi az első kiadványt. A könyv ára 40 lej — az „Uj Cim-bora” előfizetőinek 30 lej s vidékieknek mindkét árhoz még öt lej portóköltség is hozzászámítandó. Megrendelhető az „Uj Cim-bora” kiadóhivatalánál, Cluj, Str. Baron L. Pop 5. Az izléses könyvet, amely vizsgai jutalmazásra is igen alkalmas, a Minerva R. T. nyomda állította ki.

Kis szamosvölgyi album

Sztojka László szerkesztésében nemrégiben ilyen címmel kisebb füzet jelent meg, amely Szamosvölgye főcím alatt Dés város multjából, közigazgatásának, egyházainak, intézményeinek életéből, közművelődéséről, munkásvilágáról, sport és társadalmi munkásságáról, végül pedig iparáról mond el sok érdekes adatot. Azután ugyanezt teszi Szamosújvár városáról is. Végül a Szamos-vidéki hírlapírásról, az innen elszármazott író s művészberekről stb. sorol fel számos érdekes apró adatot és így valósággal kis eleven mai lexikont nyújt azon a két iven, amely a Kis szamosvölgyi albumot alkotja. Mindezt az anyagot pedig gazdag képanyag kíséri és egészíti ki, úgy, hogy a szerkesztő adatgyűjtő és feldolgozó munkája mindenképpen a legteljesebb elismerést érdemli meg. Azok, akiket a Szamos völgyének élete bármilyen vonatkozásban érdekel, ügyesen összeállított pillanatfelvételt kapnak Dés és Szamosújvár munkájáról. A kis albumban a szerkesztőn kívül dr. Pap Bogdán, Flórián Tibor és Farkas Sándor irtak nívós közleményeket. Az album 100 lejért a szerkesztő Sztojka László dési címén megrendelhető. (t.)

CENZURAT